

SPECIALISTE pour la VUE

S. LETOURNEAU, Ba. O.
OPTOMETRISTE-OPTICIEN

18 ST-JEAN, QUEBEC Tél.: 3-3536

VOL. XXXI — No 32

BEAUCEVILLE, JEUDI LE 4 MAI, 1939

VENEZ ME VOIR

- Il y a de votre intérêt de venir me rendre une visite pour l'achat de votre CHARIOT USAGE.
- J'ai à votre disposition des chars d'occasion à des PRIX REELLEMENT BAS.

ANTONIO LABBE
VENDEUR D'AUTOS
Buick, Pontiac et Camions G. M. C.
Beauce-Jonction, - - Cté Beauce

GEORGES BONIN, Rédacteur

UN REFERENDUM SERA PRIS SUR LA QUESTION DE L'HEURE AVANCEE

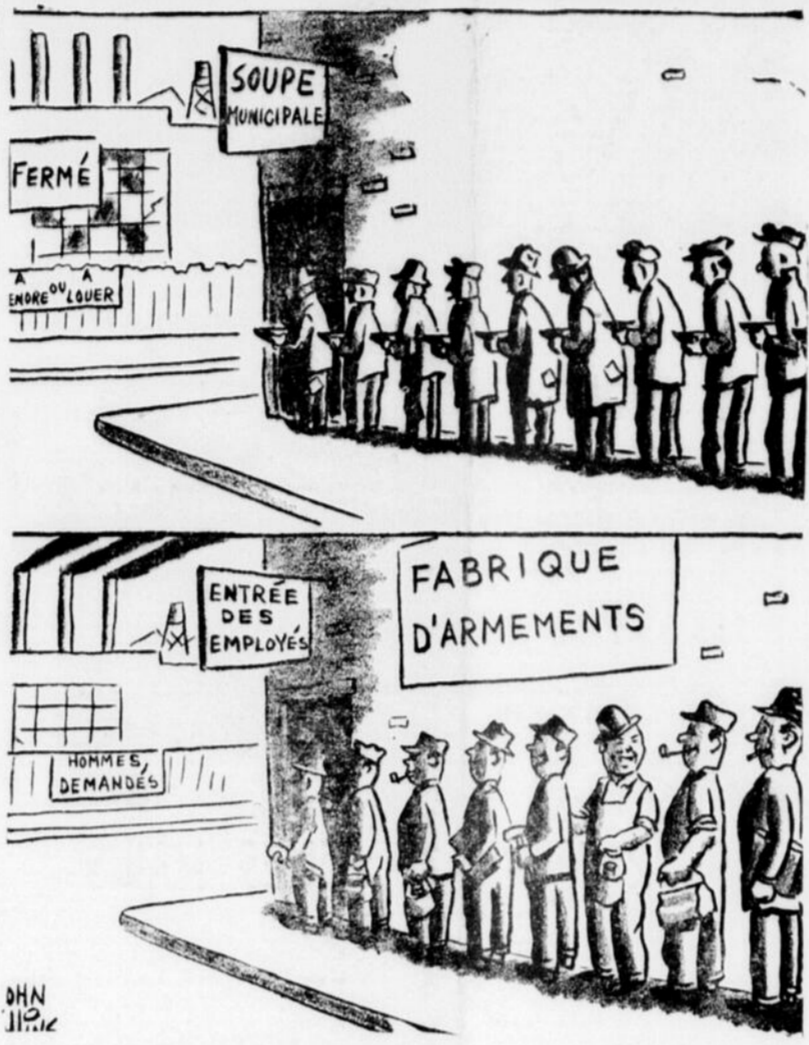
Lundi, le 22 mai.—S'il y a lieu, on votera en même temps pour trouver un remplaçant à l'échevin Evangéliste Mathieu.—Avis de motion de l'échevin Landry en vue d'amender un règlement adopté dernièrement.

LE CONSEIL DE ST-GEORGES APPUIE LE MAIRE POULIN

L'heure d'été à St-Georges

Les conseils de Saint-Georges et d'Aubert-Gallion, lors de leur séance de lundi, ont été invités à étudier la question de l'heure avancée pour leurs municipalités. La majorité semble en faveur du changement, surtout à St-Georges-est où la population est surtout ouvrière. Si Aubert-Gallion adopte le projet, la mesure sera très probablement passée. La décision de St-Georges-est est en quelque sorte liée à celle d'Aubert-Gallion. Plusieurs personnes de cet endroit travaillent à St-Georges-est et on conçoit que si les heures étaient différentes, il en résulterait de sérieux inconvénients.

Les deux conseils ont décidé de discuter l'affaire, d'y réfléchir longuement, avant de rendre une décision. On croit néanmoins que l'on finira par se mettre sur le même pied que les grandes villes. Et si le référendum qui sera voté à Beauceville le 22 est affirmatif, il y a encore plus de chance que les autres municipalités emboîtent le pas.



"La femme de chez nous"

C'est le nom d'une revue qui verra de naître, d'une revue qui servira d'agent de liaison entre toutes les femmes de la campagne.

Voici une initiative heureuse à laquelle Mlle Irene Sylvester, la directrice, a consacré de longs efforts. Nous connaissons Mlle Sylvester. Nous connaissons aussi son désintéressement et son désir de se dévouer au service de ses compatriotes, et nous avons l'assurance qu'elle ne négligera rien pour faire de ce nouveau poupon un beau brin de fille. "La Femme de chez nous", rédigée en collaboration, présente un bel aspect si nous tenons compte du fait qu'elle est à ses premiers pas. Elle contient des articles fort intéressants et la femme de la campagne aura tout intérêt à en faire son bréviaire quotidien.

Nous souhaitons succès et longue vie à "La Femme de chez nous".

Dans sa demande aux gouvernements fédéral et provincial afin d'obtenir leur aide pour protéger la Beauce contre les inondations désastreuses de la Chaudière.—Résolution envoyée aux gouvernements et aux municipalités de Beauceville, Saint-Joseph, Vallée-Jonction et Ste-Marie.

LES DEPUTES

La population du district espère que les autorités gouvernementales prendront la demande en considération, qu'elles prendront aussi les moyens voulus pour protéger les citoyens, qui subissent, à différents intervalles, des pertes considérables. Nous avons la conviction que les ingénieurs, une fois l'étude de la question complétée, proposeront un mode de protection adéquat. La construction de quais et d'un réservoir aurait pour avantage de donner du travail à nos chômeurs. Mais, encore une fois, ce n'est pas là le côté le plus important de l'affaire. Ce qui importe pour le moment, c'est de mettre un frein aux fureurs de la Chaudière.

En effet, lundi soir, le conseil de Saint-Georges-est adoptait, à la suggestion du maire Poulin, une résolution dans laquelle sont exposés les motifs qui rendent nécessaire l'intervention des gouvernements afin de mettre fin à l'épandage de dégâts causés presque chaque printemps par la descente des glaces de la Chaudière. Il nous a été impossible de prendre connaissance de cette résolution mais nous croyons qu'elle contient un exposé complet de la situation avec un estimé bien au point des dommages causés cette année à St-Georges.

La résolution en question sera envoyée aux ministres des Travaux Publics d'Ottawa et de Québec, aux députés, de même qu'aux municipalités de Beauceville, Saint-Joseph, Vallée-Jonction et Ste-Marie. Les autorités municipales de ces endroits seront appelées à appuyer la demande faite par Saint-Georges. Il est assuré qu'elles n'y manqueront pas puisqu'il s'agit de sauvegarder les intérêts primordiaux de toute la Beauce.

Puisse la chose être possible!

LA ROUTE LEVIS-JACKMAN

Les directeurs de la ville de Beauceville-Est seront appelés à voter lundi, le 22 mai, afin de savoir s'ils sont en faveur de l'heure avancée ou non. C'est ce qui découle de la séance du lundi soir alors que les échevins ont décrété un référendum comme le leur demande la loi. La séance était présidée par S. H. le maire Joseph Poulin et MM. les échevins Alfred Jolicoeur, Ernest Landry, Joseph Nadeau, François Fortin et Perrold Poulin étaient à ses côtés. Un seul siège était libre et c'était celui de l'échevin Mathieu.

En même temps que les contribuables seront appelés à se prononcer sur la question de l'heure avancée, ils voteront, s'il doit y avoir élection, afin de trouver un remplaçant à l'échevin Mathieu, démissionnaire avant la fin de son mandat. La mise en nomination aura lieu le 15 et la votation le 22 si nécessaire.

Le référendum sur l'heure avancée a été décidé à la suite d'une résolution de la Chambre de Commerce de notre ville. La plupart des échevins se sont montrés favorables au projet, sauf l'échevin Jolicoeur qui s'est déclaré contre cette mesure. Si le public se prononce pour l'heure d'été, le changement aura lieu le 15 juin. Nous reviendrons à l'heure normale à la fin de septembre.

Le conseil a adopté une résolution de sympathies à l'endroit de la famille de M. Evangéliste Mathieu. On pourra en prendre connaissance dans une autre colonne.

AUX ANCIENS DE SAINT-VICTOR

Le Séminaire lance un appel à tous les Anciens, les priant d'assister à une importante réunion qui aura lieu le 24 mai.

PREPARONS-NOUS A HONORER LES MERES

C'est lundi prochain, le 8 mai, que la population de Beauceville rendra un émouvant hommage aux mamans.—Les fleurs sont en vente.

DISPARITION DE M. JOS. POULIN

M. Joseph Poulin (charron) est décédé mardi, à l'âge de 67 ans et 11 mois, à la suite d'une longue maladie. — Il laisse son épouse et huit enfants, dont Madeleine, Florian et Joseph, tous employés de notre maison.

ACTIVITES DANS LE PRET AGRICOLE

Une grosse augmentation en mars. — Le printemps, la saison par excellence pour réparer et bâtir.

64.700 PRETS

Avec l'arrivée d'une température printanière, un nombre croissant de propriétaires de maisons font des préparatifs pour améliorer leurs propriétés: peinture, nouvelle installation de plomberie, nouvelle toiture, installation de fils électriques plus efficaces, isolement, addition d'un solarium ou d'une chambre à coucher supplémentaire et bien d'autres améliorations.

D'après les chiffres publiés aujourd'hui par le ministre des Finances, l'hon. Charles A. Dunning, les prêts consentis en vertu du Plan d'amélioration des habitations, en mars, atteignirent un total de \$516,296.61 contre \$399,325.78 en février, et ils constituent une indication de l'activité qui régnera sous ce rapport. Ceci porte le total global des prêts consentis jusqu'au 31 mars 1939 à \$25,856,692.24. Le nombre de prêts dépassa maintenant 64,700.

Depuis septembre dernier, chaque mois a révélé une augmentation soutenue dans le nombre de prêts, par comparaison au mois correspondant l'année dernière. Le nombre de prêts effectués en vertu du Plan d'amélioration des habitations en mars de cette année est d'environ quinze pour cent supérieur à celui de mars 1938.

L'Ontario accuse une augmentation de 536 prêts pour une somme de \$226,193.32, ce qui porte le total des prêts consentis dans cette province à plus de \$12,000,000. Québec, avec une augmentation de 228 prêts pour une somme de \$134,035.60, accuse un total de 9,841 prêts pour \$4,988,548.85. La Colombie-Britannique vient au troisième rang pour le mois avec 142 prêts se montant à \$44,350.20.



M. Joseph Poulin, maire de Saint-Georges, à qui son conseil a accordé tout son appui dans ses réclamations faites aux gouvernements pour que ceux-ci prennent les moyens de protéger les Beaucevillais contre les inondations désastreuses de la Chaudière. — Incidemment, en fin de semaine, M. Poulin a été l'objet d'une belle fête à l'occasion de ses dix années de service pour le compte de la St. George Woolen Mills, entreprise dont il est le gérant. Tous les employés de la compagnie ont pris part à cette démonstration.

Menace d'incendie

Sans la prompt intervention de nos pompiers, la maison de M. P. Bégin aurait tout probablement passé au feu, jeudi matin. La cheminée s'est bouchée tout à coup et la fumée commença de se répandre dans tous les appartements. Ce voyant, M. Bégin avertit immédiatement les pompiers, qui se rendirent sur les lieux et réussirent à nettoyer la cheminée. La demeure de M. Bégin a surtout été avariée par la fumée. Les dommages toutefois ne sont pas très considérables.

M. Bégin remercie les autorités de la ville et félicite le chef Archaïs Poulin et ses hommes de la promptitude avec laquelle ils ont agi. D'un autre côté, M. le chef et ses sapeurs sont très reconnaissants à M. Bégin pour le cadeau remis à chaque pompier, une fois le travail terminé.

Obsèques de M. Evangéliste Veilleux

A SAINT-GEORGES

Le 26 avril, ont eu lieu les obsèques de M. Evangéliste Veilleux. Une foule nombreuse conduisit le défunt à sa dernière demeure.

La levée du corps a été faite par Mgr Fortier, curé, qui chanta le service assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Bernard et Leblond, vicaires.

Des messes furent dites aux heures latérales par le R. P. Gagnon, de la Communauté du Sacré-Coeur et l'abbé Blanchette.

La chorale, sous la direction du Rév. Frère Directeur du collège, a chanté la messe des morts à 7 h. Les solistes ont été rendus par MM. Gérard Fournier et Albert Mercier. M. Robert Dick touchait l'orgue.

Nos sympathies à la famille Veilleux.

AMENDEMENTS

M. l'échevin Ernest Landry a donné avis de motion qu'à la prochaine assemblée, il proposera un amendement à l'article 21 du règlement No 8 et un autre au règlement No 32. M. Landry n'a pas dit naturellement en quel cas ces amendements consistaient mais on croit que ce sera en vue de rappeler la mesure imposant une taxe de \$3.00 aux travailleurs de l'extérieur et une autre de \$2.00 aux travailleurs locaux.

Le secrétaire donne lecture des procès-verbaux de la dernière séance de réception de l'hon. Carignan, ministre de la Voirie, des députés Perron, Bégin et Larochelle, à la suite de la résolution de notre conseil demandant la réfection de la route Lévis-Jackman.

M. Robert Lemieux, autrefois de Beauceville-Est, demande au conseil de St-Georges-est, le 8 mai, à ordonner un délai de quinze jours avant de lui réclamer la taxe imposée à ceux qui vendent des articles de décoration à domicile. Les autorités acceptent.

M. Gamache, de Saint-Georges.

L'ECOLE INDUSTRIELLE

La question de l'école industrielle dirigée par M. Arthur Bisson, revient de nouveau sur le tapis. Beauceville-Est a déjà versé \$40.00 et Beauceville \$25.00 au locataire, M. Fortunat Veilleux. Celui-ci réclame un supplément de \$10.00 à Beauceville mais le maire de cette localité, M. Majorique Gilbert, a demandé que Beauceville-Est paie ledit supplément étant donné que cette municipalité a plus d'élèves que la sienne. De toute façon, le maire de cette localité, M. Fortunat Veilleux, a demandé de rencontrer M. Fortunat Veilleux afin de s'entendre avec lui.

Les échevins ont considéré la question de savoir si les modifications que l'on voulait faire subir au règlement de l'école industrielle de Beauceville-Est, devaient être effectuées dès maintenant. L'affaire sera étudiée en comité.

Selon les conseils du vérificateur, le conseil a décidé d'enlever chaque année un certain montant de la réserve municipale de la ville de Beauceville-Est, à l'effet de payer les dépenses de l'école industrielle de Beauceville-Est, à l'effet de payer les dépenses de l'école industrielle de Beauceville-Est, à l'effet de payer les dépenses de l'école industrielle de Beauceville-Est.

Le secrétaire, pour terminer, soumet une liste de comptes que le conseil a approuvés sans restriction et la séance est levée.

UNE ETOILE DE PAIX

M. Emile Perron

Monsieur J.-Alphonse Perron, de St-Issidore d'Auckland, comté de Beauce, est mort subitement à sa résidence, le 19 avril courant. Il était le frère de M. L.-E. Perron, député provincial du comté de Beauce.

Les funérailles ont eu lieu à St-Issidore, samedi, le 22 avril.

Il y a un mois, nous annoncions la mort de Mme Théophile Perron, mère de M. le député Perron, survenue à Somersworth, N.H.

Nos profondes et sincères sympathies à monsieur J.-E. Perron et aux membres de sa famille.

Mise au point

La semaine dernière, dans notre courrier de Ste-Germaine, notre correspondante nous a fait dire qu'elle était allée à Ste-Justine, et qu'elle avait fait dire à Mlle Simone Jacques, du Salon Marcelle, de Ste-Justine.

Toutes nos excuses à Mlle Jacques.

Funérailles de Mme Vve Redmond

A SAINT-GEORGES

Est décédée, lundi le 1er mai, Mme Vve Jos. Redmond, à l'âge de 85 ans et quelques mois. Elle était la mère de feu Tommy Redmond, et M. Stephen Redmond.

Les funérailles ont eu lieu mercredi matin à 9 heures, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Partaient la croix: MM. Zéphirin Jacob et Jean Toulouse.

Partaient la dépouille mortuaire: MM. Ernest Murtha, Willie Donovan, Adélaïde Roy, Arthur Poulin, Philippe Labbé et Joseph Labbé.

La levée du corps fut faite et le service chanté par M. l'abbé Leblond, vicaire.

La chorale était sous la direction du maître de chapelle, Armand Morin.

Nos sympathies à la famille.

NAISSANCE

M. et Mme Thomas Gagné, de St-François-Est, (née Alma Boulet) ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, baptisée le 28, sous les noms de Marie, Aimée, Thérèse, Parrain, M. Téléphore Gagné, de Beauceville; marraine, Mlle Aimée Gagné, de St-Odilon, oncle et tante de l'enfant, Fortéuse, Mlle Obéline Boulet.

Nos félicitations.

Partie de sucre

Dimanche, le 30 avril, M. St-Jean Roy recevait à sa cabane à sucre un groupe de jeunes gens et jeunes filles. Tous ont dégusté la bonne tige d'étable. Il y eut chant et musique. Les invités revinrent enchantés de leur excursion ont promis d'y retourner encore.

NAISSANCE

M. et Mme Marcel Poulin, née Marie-Paule Fortin, ont le plaisir d'annoncer à leurs nombreux parents et amis la naissance de leur premier enfant, un fils, né samedi, le 29 avril, et baptisé le lendemain, dimanche. Le parrain et la marraine étaient M. Odilon Poulin et Mme Félix Dutilleul, grands-parents de l'enfant. Mlle Lucienne Poulin, tante du nouveau-né, a porté celui-ci sur les fonts baptismaux.

Nos félicitations.

HOTEL MONTCALM
163, RUE ST-JEAN, QUEBEC. Tél.: 2-1287
chambre avec eau chaude \$1.00; douche, \$1.25; bain, \$1.50. Repas à la carte et table d'hôte, \$0.50.

Sincères remerciements à M. et Mme Roy.

LE PROGRAMME

Entrée: Le Coeur des Mamans. (Un groupe d'élèves du convent).
Un mot aux Mamans.
(M. Hughes Veilleux, du collège Sacré-Coeur).
Le Train de chars.
(Les petites du convent).
Drame en 1 acte.
(Les Jocistes).
Les Mamans, (chant de Bostel). (Mme L. P. Turgeon, N. P.).
L'Amour dans l'Évangile (récitation).
(Mlle Angeline McKenty, l'École Normale).
Hommage de la population civile aux Mères.
(M. Théo. Busque, B. S. A.).
Le Ramier (chant).
(Mlle Etienne Mathieu).
Remerciements de la Ligue.
(La Présidente).
M. le Curé.
O CANADA

LUTTE A COUPS DE REVOLVER A BEAUCEVILLE HIER MATIN

M. Gualbert Quirion aux prises avec un bandit qui venait de s'introduire dans son magasin.—A deux heures de la nuit.—Le cambrioleur est atteint par un projectile.—Cartouche blanche vs arme qui ne fonctionne pas.

AUTO ABANDONNE

M. Gualbert Quirion, épicer-boucher et chauffeur de taxi de Beauceville-ouest, se souviendra longtemps de l'aventure qui lui est arrivée la nuit dernière alors qu'il fut éveillé par un bandit qui venait de pénétrer dans son établissement par effraction pour y tenter un hold-up. Le cambrioleur a fait preuve d'une grande bravoure mais il a dû quand même retraiter et les traces de sang qu'il a laissées s'enfuyant prouvent qu'il a été atteint par le projectile de l'arme à feu que M. Quirion a déchargée sur lui.

DES PRECAUTIONS

L'établissement de M. Quirion est situé à quelque cinquante pieds de l'église, en face du pont Fortin. Le domicile privé de notre concitoyen est sis à quelques arpents de là. Or, comme dans la nuit de lundi à mardi, quelqu'un avait tenté de scier le cadenas apposé aux réservoirs d'essence placés sur la devanture du magasin. M. Quirion, par mesure de prudence, avait décidé de coucher dans sa boutique. Rien d'anormal ne s'était passé au cours de cette nuit-là. Mardi soir, il résolut de continuer sa surveillance lorsque dans la nuit vers 2 heures, il entendit un bruit insolite à la porte d'arrière, c'est-à-dire dans le magasin mais il fut introuvable. Il se leva sans faire de bruit et s'approchant de la porte vitrée qui

AUTO ABANDONNEE

separa le magasin de l'entrepôt. Il vit une silhouette dans l'ombre. Il tourna alors le commutateur pour faire de la lumière dans l'entrepôt et tira l'un des deux loquets qui barrent la porte. Le bandit s'élança dans sa direction en disant: "Je t'ai maintenant". Il voulut pénétrer dans le magasin mais il fut incapable de le faire. Il sortit alors une arme et la pointa vers M. Quirion. Il fit feu. La vitre vola en éclats sous la pression de l'air et la victime recula de quelques pas mais, sans perdre son sang-froid, elle sortit son arme à son tour et visa le malfaiteur. Malheureusement, ce ne fut qu'à la sixième tentative que le coup partit. Le voleur, à ce moment, s'apprêtait à enjamber la croisée par laquelle il s'était introduit dans l'entrepôt. Il disparut dans l'ombre et prit la clé des champs mais on croit que le coup l'a assez sérieusement atteint car il est resté des traces de sang sur le plancher et le cadre de la fenêtre.

Les détonations éveillèrent le quartier et en un clin d'œil, les citoyens furent alertés. On fit des recherches mais on ne vit aucune trace de l'homme. Le bandit avait abandonné son automobile à la porte de l'établissement. C'est une voiture Dodge de modèle 1938 et dont (Suite à la page 10)



LA BONNE HUMEUR

Un centenaire vient de mourir à Hamilton (Ontario). Il était dans sa 111e année. Il n'avait été malade qu'une fois, la veille de son centième anniversaire.

Chaque fois qu'une personne atteint l'âge de cent ans, on s'émerveille l'on se demande quel peut bien être le secret d'une telle longévité. On questionne ceux qu'on croit le plus en mesure de donner des renseignements là-dessus: les centenaires eux-mêmes. Mais savent-ils bien ce qui les a gardés si longtemps en vie?

La plupart du temps ce sont des gens qui mènent une vie réglée frugale. Mais pas toujours. Il arrive souvent que les misères de la vie ne les aient pas plus épargnés que les autres. Souvent aussi ils ont mené des vies rudes. On cite le cas d'un maître de port de la Nouvelle-Ecosse qui, passé l'âge de cent ans, continuait d'exercer ses fonctions, de monter allègrement à bord de tous les navires et d'en faire la visite réglementaire.

Il arrive parfois — ce fut le cas de l'arménien qui vient de mourir à Hamilton — qu'une troisième période de la vie physiologique semble devoir commencer. Une dentition nouvelle commence à apparaître. Notre arménien en connut la rare sensation à l'âge de 106 ans. Il vit même une chevelure nouvelle commencer à lui pousser sur la crâne. Cette sorte de renaissance, cette espèce de troisième âge lui a-t-il donné l'illusion qu'il vivrait encore toute une vie? Il ne l'a pas dit. Il n'a pas davantage livré son secret. Il n'a même pas dit s'il avait un secret.

Seulement il a dit une chose qui confirme les confidences de tous les centenaires. Car ils n'ont qu'une recette en commun. Ils ont tous les régimes variés, les uns ont travaillé beaucoup, les autres moins, les uns ont pratiqué la tempérance et même la prohibition tandis que notre arménien a fumé beaucoup et pu modérément. Mais tous les centenaires sans exception, notre arménien compris, étaient remarquables par leur bonne humeur.

Prenez la recette pour ce qu'elle vaut. Qu'elle vous vaille ou non de vivre cent ans, elle vous aidera toujours à vivre relativement heureux dans notre pauvre monde. La bonne humeur vous apportera une consolation supplémentaire: celle de survivre peut-être aux dictateurs dont la mauvaise humeur fait le malheur de l'Europe — mais abrégera peut-être leurs jours. Car Mussolini et Hitler ne rient ni ne sourient jamais sur leurs photographies. On n'ose leur souhaiter la mort, ce ne serait pas chrétien; mais qu'ils continuent à ne pas rire.



Lady Nunburnholme accompagnera leurs Majestés dans leur voyage au Canada. Elle servira de dame de compagnie à la Reine Elizabeth.

"MEIN KAMPF"

A combien s'élèvent les droits d'auteurs qui reviennent au Führer, par suite de la vente de "Mein Kampf"? On sait que "Mein Kampf" est obligatoirement remis en cadeau de noces à tout couple allemand de nouveaux mariés. Il est également donné en récompense à tout écolier allemand qui obtient son certificat d'études.

COIN DE LA BONNE CUISINIÈRE

RECETTES EPROUVÉES

Toutes les recettes qui suivent ont été préparées et éprouvées par les économistes en science ménagère du Ministère de l'Agriculture, et nos lecteurs peuvent donc les adopter en toute sûreté.

METS DE PRINTEMPS

A cette époque de l'année on éprouve naturellement le désir de servir même les mets les plus simples sous une forme printanière. Les ménagères s'efforcent de satisfaire tous ces désirs en préparant les mets réguliers sous une forme nouvelle, appétissante, et en servant sur la table différents aliments de printemps dès que ceux-ci font leur apparition sur le marché.

Recommandations pour le lunch

ŒUFS À LA KING

- 6 œufs cuits dur.
Sel, poivre, moutarde, beurre.
2 cuill. à soupe de piment vert haché (que l'on peut omettre)
4 cuill. à soupe de beurre.
4 cuill. à soupe de farine.
2 tasses de lait.
2 cuill. à soupe de piment rouge haché.
3/4 liv. de champignons.

Coupez les œufs en deux, après avoir enlevé les coquilles. Ecrasez les jaunes. Assaisonnez de beurre, de sel, de poivre et de moutarde et remplissez du mélange les blancs d'œufs. Faites une sauce du beurre, de la farine et du lait, en faisant cuire le mélange dans le beurre. Ajoutez le piment rouge et les champignons, tranchés et sautés dans un peu de beurre. Assaisonnez au goût de sel et de poivre. Arrangez deux moitiés d'œufs sur les rôties beurrées et versez la sauce par-dessus les œufs. On peut couvrir les œufs en croûtes et les ajouter à la sauce si on le désire.

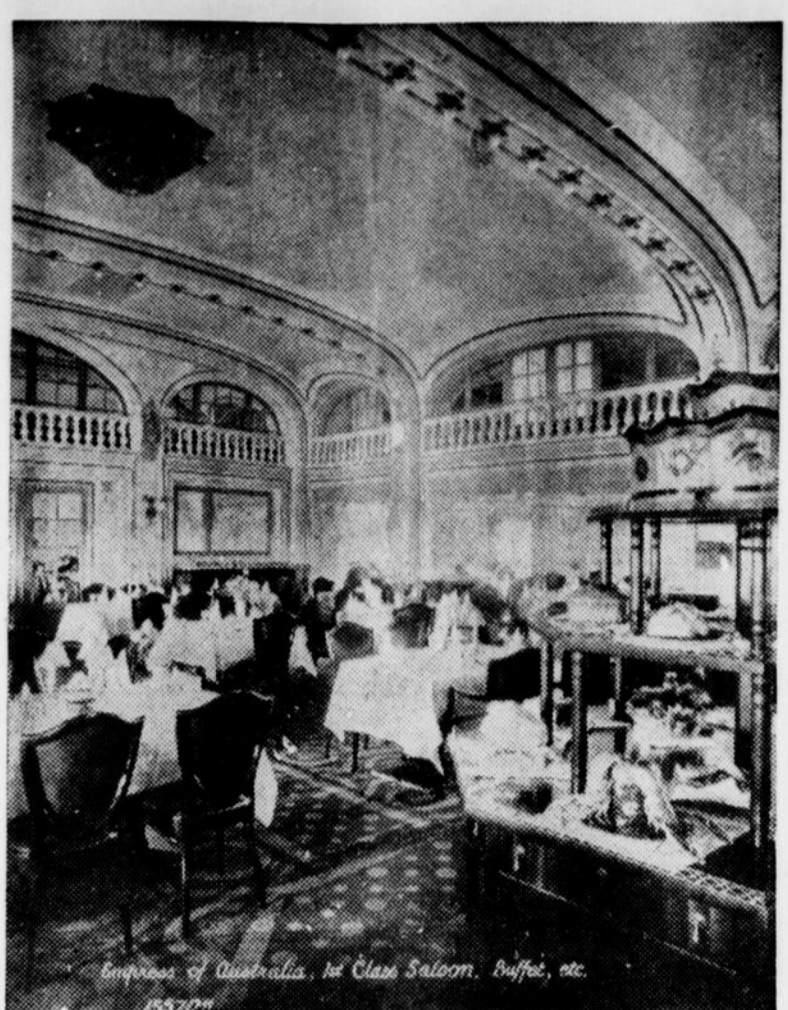
FRÉQUENTATIONS

Q.—J'ai une nombreuse famille que j'ai réussi à élever dans le bien et l'amour de Dieu. Mais voici que mes deux jeunes filles, dont l'une est majeure, me reprochent d'être trop sévère à leur égard. Je ne leur ai jamais permis de sortir avec qui que ce soit et autant que possible j'ai tenu restreint le nombre de leurs amis. Or, voici qu'elles voudraient inviter des amies de pensionnat que je ne connais pas et par là sortir. Ma conscience a-t-elle raison de s'inquiéter après avoir tant fait pour les éloigner des folles du monde? — Nous demeurons à la campagne et vivons assez aisément. Comment les convaincre que j'agis pour leur bien? A quel âge et dans quelle mesure leur permettrait-je de sortir et de recevoir? — Une vieille MAMAN de 48 ans.

R.—Je loue votre volonté de conserver bonnes vos filles et de les soustraire aux abrutissements d'une certaine vie mondaine. Mais n'y a-t-il pas moyen de concilier votre devoir et les justes revendications de vos filles? ne leur refusez pas complètement la permission de recevoir, s'il s'agit de jeunes compagnes, vos connaissances et vous jugerez si oui ou non vos filles peuvent leur rendre leur visite; s'il s'agit d'amis, vous avez le devoir d'accepter que vos filles soient fréquentées, si elles désirent se marier. Vous protégerez vos filles contre les agis indéfinissables et vous les garderez honnêtes par la surveillance judicieuse de leurs fréquentations régulières. Ce ne serait pas les éloigner du mal que de les garder dans une serre chaude, loin d'une vie normale, au grand air.

Vous dites que vos enfants sont bien, près de vous. Je n'en doute pas, mais ne savez-vous pas que vos enfants ne sont pas destinés à rester près de vous? Les séparations sont nécessaires. Heureuse la mère qui l'aura compris et qui aura préparé ses enfants à vivre dans le devoir, l'air de leur douce protection! Le secret du bonheur de vos enfants, de leur bonheur temporel comme de leur salut éternel, est bien plus dans cette formation qui leur permettra de s'éloigner du foyer sans danger, que dans votre désir, inconsciemment égoïste, de les garder près de vous. La vie est ainsi faite: "Il faut que les mamans pleurent pour que les enfants soient heureux." (Hottel).

A 20 ans, le temps est venu pour vos filles de songer à leur avenir. Permettez-leur les sorties et les répétitions raisonnables, toujours sous votre surveillance, évidemment. Votre devoir est de veiller à ce que tout cela soit sain, honnête, utile et satisfaisant. Ne laissez pas de vos enfants par vos conseils, vos mises-en-garde, au besoin vos ordres formels. Mais n'imposez pas à vos filles votre conception actuelle de la vie. Pensez à vos 20 ans. A chacun son tour les douces illusions. (La Famille) G. L.



Une photo de la magnifique salle à dîner où le Roi et la Reine prendront leurs repas au cours de la traversée prochaine à bord de "l'Empress of Australia". L'architecture rappelle le style colonial. Pour ce qui est de la décoration, elle est d'un joli tonivoire.

La colonne de beauté dirigée par Cousine Blanche. Diplôme de l'Université de Toronto de Paris.

POUR AVOIR DE BELLES MAINS

Pour la beauté, la main est expressive autant que le visage, c'est probablement pourquoi un nombre grandissant de cousines s'inquiètent de l'apparence de leurs mains. Dans un pays comme le nôtre où l'on compte (fort heureusement) peu d'oisives, la plupart des femmes doivent faire une certaine somme de travail — soit des travaux ménagers, soit des travaux de bureau, de magasin ou d'atelier. Or, le travail est hostile à une main blanche et satinée... et surtout aux beaux ongles. La peau des mains, comme celle du visage, peut être normale, sèche ou grasse. En conséquence, il faut se méfier des crèmes ou lotions que l'on annonce comme étant bonnes pour les mains et qui ne tiennent pas compte de l'état de l'épiderme. Jamais je ne répèterai assez qu'il n'est pas de crème ou de lotion d'un usage universel — c'est-à-dire pouvant s'appliquer indifféremment à une peau sèche ou à une peau grasse. On soigne donc les mains selon l'état de sa peau et comme la peau des mains a généralement les mêmes caractéristiques que la peau du visage, on peut s'éviter l'achat de crèmes ou lotions spéciales pour les mains en utilisant les mêmes crèmes ou lotions qui sont efficaces pour son visage. Posons comme règle basique des soins des mains, de ne jamais les laver à l'eau chaude. Toujours faire usage d'eau tiède d'un bon savon. On masse ensuite la peau avec la même crème de base ou le même cold cream que l'on utilise pour son visage — ceci au moins deux fois par jour et chaque fois que le travail nécessite l'immersion des mains (lavage de la vaisselle, blanchissage du linge, etc.). La femme qui à la peau sèche devrait, chaque soir au coucher, appliquer sur ses mains une mince couche de crème de nuit vitaminisée. En même temps qu'elle en utilise pour son visage. Par contre, la femme dont la peau est grasse, se servira, pour le même usage, d'une bonne crème à base de citron. Et puis-je le dire, le citron, qu'on ne me permette de conseiller à tous les ménagères de toujours avoir à portée de leur main une moitié de citron, afin d'en frotter les taches résultant des travaux salissants. Le citron est un excellent blanchissant de la peau et des ongles. Cependant, comme le citron est un astringent puissant, il faut éviter d'en faire abus si votre peau a tendance à être sèche. Les gros doigts en masse ou en battant de cloche, ainsi que les jointures trop grosses se corrigent par le massage fréquent. Les mains trop maigres se corrigent par l'usage d'une riche crème onctueuse que l'on fait pénétrer, par le massage, dans la peau. Il arrive fréquemment que des personnes ayant, autrement, de jolies mains, les aient abîmées par la présence de verrues, qui sont causées par un virus filtrant et sont contagieuses. La verrue est, souvenez-vous en, une petite tumeur érectile. On peut souvent déraciner la verrue en la badigeonnant avec un bon corréctif de liquide. Un traitement plus léger, mais qui n'est malheureusement pas à la portée de tout le monde, c'est les radiations électriques ou les rayons-X. L'espace me manque pour pouvoir traiter ce sujet important des soins à donner à ses mains, dans votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur les soins des mains et des ongles. Je me ferai un plaisir de vous l'adresser sur réception d'un timbre de 3c pour frais de poste. M'adresser votre demande comme suit: "Cousine Blanche", 137 rue Ste-Catherine ouest, à Montréal. Il est de même pour mes autres feuilletons sur les soins du visage (peau sèche ou grasse), des cheveux (secs ou huileux), des pieds, des yeux — sur la façon de mes cousines, un feuilleton qui donne des précisions sur

L'ECLAIREUR

Fondé en 1908
Journal entièrement dévoué aux intérêts de la région.
VERITE ET PROGRES

Beauceville-est - - - - - Qué.
PRIX DE L'ABONNEMENT :
Au Canada \$1.50
En dehors \$2.00

JEUDI, 4 MAI 1939

premier-beauceville

L'HEBDOMADAIRE

Il nous est arrivé assez souvent d'exprimer dans ces colonnes la tristesse qui envahit parfois le journaliste de la presse hebdomadaire à la pensée que le rôle de celui-ci est trop souvent méconnu. C'est un fait incontestable que les journaux hebdomadaires, dans notre bonne province de Québec, n'ont pas encore reçu le crédit qui leur revient. Le public préfère les grosses gazettes tirées à des cents mille exemplaires et c'est quand il aura feuilleté celles-là qu'il daignera jeter un coup d'oeil sur le journal de sa région. Sans doute, nous comprenons que, de nos jours, le lecteur est avant tout avide de nouvelles. A la vérité, 95% des lecteurs s'abonnent à une feuille pour être au courant des faits, la balance étant à peu près seule à s'intéresser aux idées.

Or comme l'hebdomadaire n'est pas spécialisé dans les histoires d'alcôve, les meurtres, les gros scandales, il est souvent laissé pour compte.

Nous avons cependant raison de nous réjouir puisque de temps en temps nous entendons des voix autorisées proclamer la valeur et le rôle indispensable de la presse hebdomadaire. Et cela fait plaisir davantage quand ces voix émanent des boutiques des quotidiens.

Il y a quelques années, nous entendions le regrettable Olivier Asselin, l'un des rares Canadiens français qui savent écrire leur langue, dire sa confiance dans le journal hebdomadaire de chez nous. Et il se demandait comment les éditeurs pouvaient faire pour soutenir des entreprises ayant à concurrencer les quotidiens, qui ont tout pour eux. Et nous nous rappelons encore la conviction avec laquelle Asselin avait prêté en faveur d'un système nouveau destiné à réduire les frais d'exploitation. C'est qu'Asselin comprenait l'importance du journal régional et tenait à sa survivance.

C'est un témoignage d'appréciation que chaque membre de la presse hebdomadaire a sans doute conservé comme le plus précieux joyau.

Aujourd'hui, c'est une autre fine plume qui vient parler en faveur des hebdomadaires. En effet, la semaine dernière, M. Georges Pelletier prenait la défense des hebdomadaires contre l'empêchement de certains journaux d'information. M. Pelletier, on le sait, est le directeur du Devoir et au surplus professeur de journalisme à l'Université de Montréal. Si nous ajoutons qu'il a acquis une grande expérience du monde journalistique, nous pouvons affirmer qu'il est certainement le mieux autorisé à parler de la presse.

Il dit donc ceci :

Les hebdomadaires régionaux rendent de nombreux services aux milieux dans lesquels ils circulent, aux coins de pays où ils paraissent, — des services appréciables que nul quotidien, soit de Québec, soit de Montréal, ne peut leur rendre, pour l'excellente raison que les quotidiens, n'étant pas des publications régionales, ne sont pas autant au courant des besoins de tel ou tel comté que l'hebdomadaire fait et rédige spécialement pour tout un district et circulant parmi des gens intéressés au premier chef à ce qui s'y passe. Le public ne comprend peut-être pas assez quelle aide les hebdomadaires régionaux ont droit d'attendre de lui, ni quelle tâche ils accomplissent, lorsqu'ils ont le souci de leur rédaction et des intérêts locaux bien entendus. Il existe à Chicoutimi, à Rimouski, à la Rivière-du-Loup, à Montmagny, aux Trois-Rivières, à Joliette, à maints autres endroits de la province, des hebdomadaires d'une incontestable utilité, pour lesquels la vie est assez dure parce que des centaines de gens qui devraient s'y abonner les négligent et n'en ont que pour les grandes gazettes illustrées, dont la rédaction, les trois quarts et demi du temps, n'attache pas ou n'attache guère d'importance à ce qui peut en avoir réellement pour telle ou telle région de la province.

Nous prions nos lecteurs de retenir surtout la dernière phrase et de la méditer. C'est dans le domaine du régionalisme, régionalisme de bon aloi, bien entendu, que l'hebdomadaire l'emporte de haute main sur son puissant concurrent. Concurrent? C'est une façon de parler parce qu'à la vérité les quotidiens et les hebdomadaires, travaillant sur des plans différents, ne peuvent venir en compétition ou du moins ne devraient pas l'être. Voilà des organes dissemblables

qui, fixés dans des cadres qui ne diffèrent que par leurs proportions, jouent des rôles plus ou moins identiques. Alors que les premiers ont pour mission capitale d'informer le public, les seconds ont charge, chacun dans sa sphère, de traiter les questions d'intérêt régional.

Les rédacteurs de ville ne peuvent avoir la prétention de traiter à leur mérite les problèmes touchant les populations rurales. Même le voudraient-ils qu'ils seraient incapables, à cause de l'éloignement, d'aborder la question bien en face.

C'est ici que le journal régional entre en scène. Bien au courant des besoins du district qu'il dessert, il peut parler avec maîtrise de telle ou telle affaire, défendre les intérêts communs, faire connaître aux gouvernements la nécessité de telle ou telle mesure, devenir l'ambassadeur attiré de ses lecteurs en même temps qu'un trait-d'union constant grâce auquel les éléments d'une région sont colligés en un tout bien distinct.

Écoutez encore M. Pelletier nous le dire :

Il rattache à la petite patrie ceux qui ont dû s'en éloigner pour aller faire ailleurs leur carrière. Il renseigne les gens de la région sur l'histoire, les activités, la vie économique, les événements saillants de leur milieu. Il est des plus utiles aux institutions des villes où il paraît. S'il est d'inspiration catholique, — s'il ne fait pas d'étroite et basse politique, — nos meilleurs hebdomadaires s'en éloignent de plus en plus et c'est tant mieux pour eux et leurs lecteurs, ils peuvent ainsi agrandir le cercle de leur influence, — il est au tout premier rang des publications que des gens avisés doivent lire et encourager, en province. Cela, certes, ne doit pas les empêcher de lire les quotidiens, du moins certains quotidiens d'intérêt général, susceptibles de renseigner les gens sans les abasourdir. Mais le journal régional a droit à la vie; et ce serait rendre un mauvais service à toute une population, dans notre province, que de la mettre sous l'impression qu'elle peut s'en passer. Si elle le faisait ce serait d'abord à son sérieux démenti à elle-même. Aussi les quotidiens doivent-ils accoter les hebdomadaires. Les uns et les autres ont leur zone d'influence et se complètent.

Ici, nous n'avons jamais compris autrement le rôle de la presse hebdomadaire. Aussi, notre journal s'est-il appliqué, de semaine en semaine, à traiter au moins un problème d'intérêt exclusivement régional. Et sans en tirer aucune sorte de gloire puisque'il a tout simplement accompli son devoir et seulement son devoir, nous pourrions citer maints exemples qui attestent la logique de son attitude, c'est-à-dire des exemples prouvant qu'il n'a pas bataillé vainement pour les causes à lui confiées. Depuis trente ans qu'il est sur la brèche, l'Éclairer a plusieurs victoires à son crédit. Il a créé des courants d'idées, en a apaisé d'autres, il eut des moments d'adversité et des adversaires d'un moment, mais parce qu'il était entièrement dévoué aux intérêts de sa petite patrie, il a réussi à surnager du aux courants de chaude sympathie qui sont venus le vivifier quand la tâche devenait lourde.

Nous ne disons pas ces choses afin d'en tirer de la vanité mais bien pour que nos lecteurs constatent une fois pour tout que parmi tous les journaux qu'ils lisent, le meilleur pour eux, celui qui leur reste le plus attaché et le plus dévoué, c'est encore et toujours le "petit journal de chez eux".

Georges BONIN

LEVIS-JACKMAN

Plusieurs quotidiens ont fait écho à la campagne que la Beauce entreprend afin d'obtenir du gouvernement provincial la réfection de la route Lévis-Jackman. Partout, on sent que l'opinion est en faveur de cette reconstruction et qu'elle s'impose pour de nombreux motifs. Un de ces motifs et non pas le moindre est la condition tout à fait déplorable de cette artère internationale, la plus courte qui conduit des États de la Nouvelle-Angleterre à la vieille cité de Champlain.

Il serait malheureux que l'on abandonnât le travail commencé. Actuellement, le parcours Armstrong — Saint-Georges est dans une excellente condition, de même que celui de Saint-Henri — Lévis. Ils sont de construction récente et semblent pouvoir satisfaire aux besoins de plus en plus considérables du tourisme. Il reste donc à compléter le tronçon Saint-Georges — Saint-Henri, une longueur d'environ cinquante-cinq milles. Ce chemin est étroit, rempli de courbes dont plusieurs sont excessivement dangereuses, on y compte par milliers des cavités profondes causées par les pluies et les inondations, en un mot ce secteur est tout simplement affreux et de nature à détourner le flot touristique dont la Beauce et la ville de Québec tirent de grands avantages.

La Beauce a donc cent fois raison d'en réclamer la réfection.

G. B.

LA VIE DANS LE NORD

(suite du dernier numéro)

UN VOYAGE

Le 25 novembre, dès après le dîner, le Père A. Rivard entreprend le premier voyage de l'hiver par une température idéale. L'itinéraire, sujet aux imprévus multitudes, couvre toute la partie ouest jusqu'au lac Stevenson. Son guide indien, coureur, chanteur, narrateur au besoin, le précède au petit trot jusqu'au premier camp, à 15 milles de la Mission. Arrivés vers 4h 30, ils constatent que les gens du groupe, le Père y jetera une poignée de farine d'avoine ce qui le fera considérer comme un homme charitable et non avare. L'heure du repas est arrivée; les indiens s'assoient en cercle, et la marmite est placée au milieu du groupe. Un moment de silence, le missionnaire se recueille pour le "Benedicite". "Wamitsi-suki", la main amaigrie s'élève en un geste sacré, les têtes se sont baissées, l'apôtre a déjà sa récompense. Les agapes commencent, on engloutit avec bruit, sans égard pour les vieux ou ceux présents. Le Père a reçu sa part, et aussitôt la galette cuite se retire dans son coin, car le Père doit manger la même nourriture que l'indien, cuit par l'indien. Durant le repas, le Père annonce à l'indien qu'il va partir. Un enfant va répandre l'annonce du groupe, les indiens du campement arrivent pour assister à la prière, et au sermon, dont ils sentent le besoin.

Le Père Rivard regarde sa montre, pulse se lève, va à sa chapelle portative. Les voix se taisent, car "Nota" met son surplus sans manches et tout froissé. Le prêtre voit devant lui ces têtes à longs cheveux embroussaillés, et se penche pour recevoir sa bénédiction. Le prêtre se recueille. Il sait que son vocabulaire est bien pauvre; toutefois la voix émue s'élève hésitante: "Notemtik". "Mes Frères. Saint Paul revit après 19 siècles. Gentils, Romains, ou Indiens ils sont les mêmes. Le Christ par le Croix. La barbe judaïque fait place à la barbe canadienne. Guidés par le Saint Esprit, des lévites fendilles au froid, les mots s'échappent, tels un petit ruisseau, et font leur chemin dans le cœur de ces sauvages. "Envoyés vers vous par le bon Dieu, je vous exhorte à penser au salut de votre âme éloignée des sacrements depuis l'automne passé, époque des départs pour les terrains de chasse. Préparez-vous à vous bien couvrir, profitez du passage du vent, générez l'air, couvrez-vous ensemble" et le missionnaire, encore tout jeune continue, cherchant ses mots. Aussitôt après le sermon, le Père entonne un cantique en cri sur la vie chrétienne, puis la prière du soir très vite se fait réciter en commun. Le labour commence.

Le prêtre se dirige de nouveau vers son coin, et assis sur une boîte quelconque ou même sa couverture roulée, il attend les pénitents, fort de la parole du Maître: "Tu pardonneras septante fois sept fois". Ton Dieu, je vous exhorte à penser au salut de votre âme éloignée des sacrements depuis l'automne passé, époque des départs pour les terrains de chasse. Préparez-vous à vous bien couvrir, profitez du passage du vent, générez l'air, couvrez-vous ensemble" et le missionnaire, encore tout jeune continue, cherchant ses mots. Aussitôt après le sermon, le Père entonne un cantique en cri sur la vie chrétienne, puis la prière du soir très vite se fait réciter en commun. Le labour commence.

Le prêtre se dirige de nouveau vers son coin, et assis sur une boîte quelconque ou même sa couverture roulée, il attend les pénitents, fort de la parole du Maître: "Tu pardonneras septante fois sept fois". Ton Dieu, je vous exhorte à penser au salut de votre âme éloignée des sacrements depuis l'automne passé, époque des départs pour les terrains de chasse. Préparez-vous à vous bien couvrir, profitez du passage du vent, générez l'air, couvrez-vous ensemble" et le missionnaire, encore tout jeune continue, cherchant ses mots. Aussitôt après le sermon, le Père entonne un cantique en cri sur la vie chrétienne, puis la prière du soir très vite se fait réciter en commun. Le labour commence.

La nuit est avancée; les chrétiens régénérés se retirent; la couverture est déroulée sur la verte paillasse, et, tout habillé, l'indien se couche pour se reposer. Le Père se couche à son tour, et se met à réfléchir sur la tâche qui lui est confiée. Le lendemain, le Père se lève, et se dirige vers son coin, et assis sur une boîte quelconque ou même sa couverture roulée, il attend les pénitents, fort de la parole du Maître: "Tu pardonneras septante fois sept fois". Ton Dieu, je vous exhorte à penser au salut de votre âme éloignée des sacrements depuis l'automne passé, époque des départs pour les terrains de chasse. Préparez-vous à vous bien couvrir, profitez du passage du vent, générez l'air, couvrez-vous ensemble" et le missionnaire, encore tout jeune continue, cherchant ses mots. Aussitôt après le sermon, le Père entonne un cantique en cri sur la vie chrétienne, puis la prière du soir très vite se fait réciter en commun. Le labour commence.

Le prêtre se dirige de nouveau vers son coin, et assis sur une boîte quelconque ou même sa couverture roulée, il attend les pénitents, fort de la parole du Maître: "Tu pardonneras septante fois sept fois". Ton Dieu, je vous exhorte à penser au salut de votre âme éloignée des sacrements depuis l'automne passé, époque des départs pour les terrains de chasse. Préparez-vous à vous bien couvrir, profitez du passage du vent, générez l'air, couvrez-vous ensemble" et le missionnaire, encore tout jeune continue, cherchant ses mots. Aussitôt après le sermon, le Père entonne un cantique en cri sur la vie chrétienne, puis la prière du soir très vite se fait réciter en commun. Le labour commence.

Le prêtre se dirige de nouveau vers son coin, et assis sur une boîte quelconque ou même sa couverture roulée, il attend les pénitents, fort de la parole du Maître: "Tu pardonneras septante fois sept fois". Ton Dieu, je vous exhorte à penser au salut de votre âme éloignée des sacrements depuis l'automne passé, époque des départs pour les terrains de chasse. Préparez-vous à vous bien couvrir, profitez du passage du vent, générez l'air, couvrez-vous ensemble" et le missionnaire, encore tout jeune continue, cherchant ses mots. Aussitôt après le sermon, le Père entonne un cantique en cri sur la vie chrétienne, puis la prière du soir très vite se fait réciter en commun. Le labour commence.

Le prêtre se dirige de nouveau vers son coin, et assis sur une boîte quelconque ou même sa couverture roulée, il attend les pénitents, fort de la parole du Maître: "Tu pardonneras septante fois sept fois". Ton Dieu, je vous exhorte à penser au salut de votre âme éloignée des sacrements depuis l'automne passé, époque des départs pour les terrains de chasse. Préparez-vous à vous bien couvrir, profitez du passage du vent, générez l'air, couvrez-vous ensemble" et le missionnaire, encore tout jeune continue, cherchant ses mots. Aussitôt après le sermon, le Père entonne un cantique en cri sur la vie chrétienne, puis la prière du soir très vite se fait réciter en commun. Le labour commence.

Le prêtre se dirige de nouveau vers son coin, et assis sur une boîte quelconque ou même sa couverture roulée, il attend les pénitents, fort de la parole du Maître: "Tu pardonneras septante fois sept fois". Ton Dieu, je vous exhorte à penser au salut de votre âme éloignée des sacrements depuis l'automne passé, époque des départs pour les terrains de chasse. Préparez-vous à vous bien couvrir, profitez du passage du vent, générez l'air, couvrez-vous ensemble" et le missionnaire, encore tout jeune continue, cherchant ses mots. Aussitôt après le sermon, le Père entonne un cantique en cri sur la vie chrétienne, puis la prière du soir très vite se fait réciter en commun. Le labour commence.

Le prêtre se dirige de nouveau vers son coin, et assis sur une boîte quelconque ou même sa couverture roulée, il attend les pénitents, fort de la parole du Maître: "Tu pardonneras septante fois sept fois". Ton Dieu, je vous exhorte à penser au salut de votre âme éloignée des sacrements depuis l'automne passé, époque des départs pour les terrains de chasse. Préparez-vous à vous bien couvrir, profitez du passage du vent, générez l'air, couvrez-vous ensemble" et le missionnaire, encore tout jeune continue, cherchant ses mots. Aussitôt après le sermon, le Père entonne un cantique en cri sur la vie chrétienne, puis la prière du soir très vite se fait réciter en commun. Le labour commence.

Le prêtre se dirige de nouveau vers son coin, et assis sur une boîte quelconque ou même sa couverture roulée, il attend les pénitents, fort de la parole du Maître: "Tu pardonneras septante fois sept fois". Ton Dieu, je vous exhorte à penser au salut de votre âme éloignée des sacrements depuis l'automne passé, époque des départs pour les terrains de chasse. Préparez-vous à vous bien couvrir, profitez du passage du vent, générez l'air, couvrez-vous ensemble" et le missionnaire, encore tout jeune continue, cherchant ses mots. Aussitôt après le sermon, le Père entonne un cantique en cri sur la vie chrétienne, puis la prière du soir très vite se fait réciter en commun. Le labour commence.

Le prêtre se dirige de nouveau vers son coin, et assis sur une boîte quelconque ou même sa couverture roulée, il attend les pénitents, fort de la parole du Maître: "Tu pardonneras septante fois sept fois". Ton Dieu, je vous exhorte à penser au salut de votre âme éloignée des sacrements depuis l'automne passé, époque des départs pour les terrains de chasse. Préparez-vous à vous bien couvrir, profitez du passage du vent, générez l'air, couvrez-vous ensemble" et le missionnaire, encore tout jeune continue, cherchant ses mots. Aussitôt après le sermon, le Père entonne un cantique en cri sur la vie chrétienne, puis la prière du soir très vite se fait réciter en commun. Le labour commence.

S. V. P., PAS DE METISSAGE

Dieu protège le Roi! — et nous avec lui!

Il est assez difficile de garder son sérieux, son calme et sa bonne humeur en lisant les directives officielles de Québec sur le chant de l'hymne royal Dieu protège le Roi. Cela vient du "gouvernement provincial pour les manifestations organisées par la province": on chantera en français, mais pas tout-à-fait, avec du métissage, la première ligne en anglais!...

Cela fera rire de certain. Car c'est très réjouissant, très rigolo pour tout dire que nous, en particulier pour les dros qui ne nous aiment pas et qui se paient nos têtes. A-t-on jamais entendu les Anglais chanter en français la première ligne de la Marseillaise ou d'O Canada?

Qu'en dirait, l'un des ministres sur-nombrés, qui se fienter les mains d'imposer aux milliers de petits québécois cette folichonne-macaronique: c'est un petit commencement toujours!

Quel manque de goût, quel genre valet, quel état d'esprit maladif! Dieu protège le Roi! Dieu protège le Roi! Dieu protège le Roi! Dieu protège le Roi! Dieu protège le Roi! Dieu protège le Roi! Dieu protège le Roi! Dieu protège le Roi! Dieu protège le Roi! Dieu protège le Roi!

Qu'à jamais glorieux, Louis victorieux, Voie ses ennemis, Toujours soumis.

Grand Dieu, sauvez le Roi! Grand Dieu, vengez le Roi! Vive le Roi!

Qu'à jamais glorieux, Louis victorieux, Voie ses ennemis, Toujours soumis.



En lui nous avons foi. Vive le Roi! Qu'il soit victorieux. Et que son peuple heureux Le comble de ses vœux! Vive le Roi! "L'Action Nationale"

Advertisement for Gin de Kuyper. Includes text: RECETTE ORIGINALE DE LA PONCE. Le jus d'un citron, Eau bien chaude, Sucre au goût, Un peu de muscade, Deux dolgs de GIN DE KUYPER. 40 onces \$280, 26 onces \$200, 10 onces 90¢.

Advertisement for BEMA Melasse des Barbades. Includes text: Oh! DES CREPES avec de la MELASSE BEMA. Vos gens ont plus d'appétit quand vous servez vos crêpes avec de la mélasse de table BEMA Extra Fine. Vendue à la mesure par votre épicer.

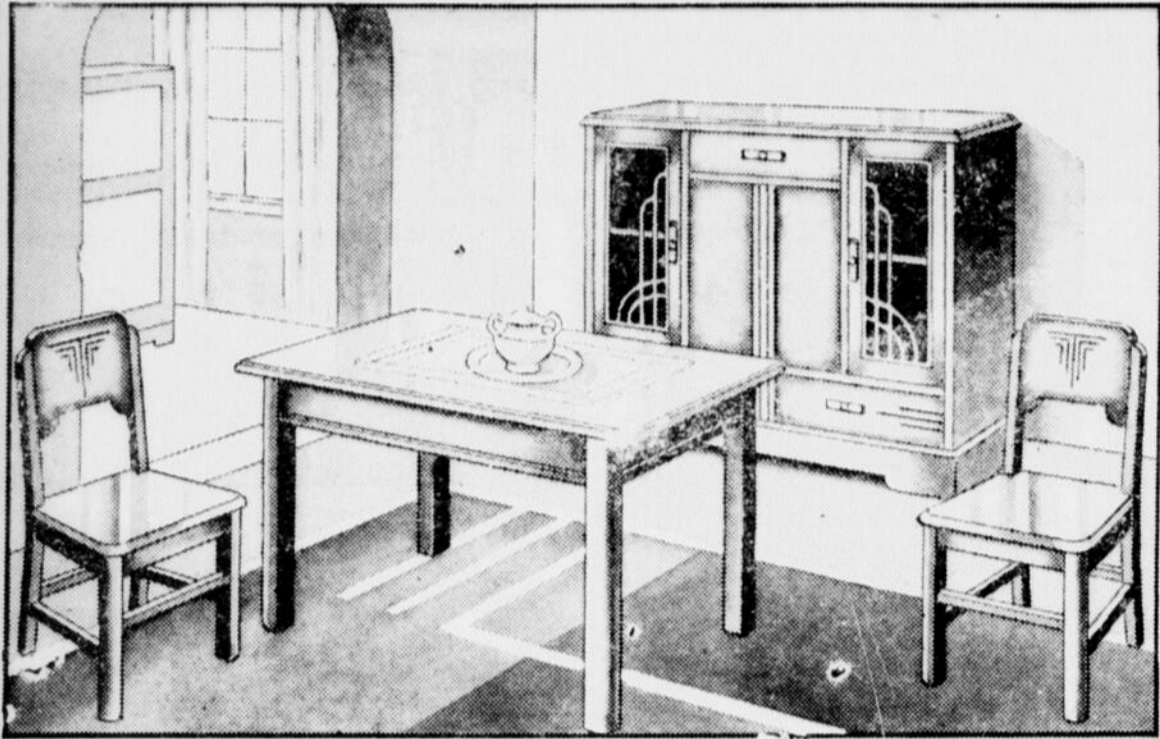
Large advertisement for Chevrolet 1939. Includes text: 1ÈRE EN ACCÉLÉRATION EN PERFORMANCE DANS LES CÔTES DANS LES VENTES! CETTE voiture vous réserve la plus agréable surprise de votre vie! Vous saurez que c'est un champion dès que vous éprouverez l'énergie débordante de son moteur à soupapes en tête! Et votre opinion sera confirmée quand vous verrez la Chevrolet devancer les autres autos en circulation!

Advertisement for Chevrolet 1939 listing features: Système de roulement à genoux mécaniques avancés, Changement de vitesses sur la colonne de direction, Carrosseries Fisher du nouveau style aérodynamique, FAMEUX MOTEUR CHEVROLET SIX A SOUPAPES EN TÊTE, FREINS HYDRAULIQUES perfectionnés. Includes text: La seule auto à bas prix combinant "TOUT CE QU'IL Y A DE MIEUX AU PLUS BAS COÛT!". CHEVROLET Beauceville Motor Sales C.-E. Dallaire. ACHÉTEZ D'UN HOMME D'AFFAIRES EN VUE... VOTRE MARCHAND CHEVROLET.

AUCUN DEPOT

LA PREMIERE MENSUALITE ASSURE LA LIVRAISON
24 MOIS POUR PAYER
 PAS D'INTERET PAS DE SURCHARGE

BEAU MOBILIER A DEJEUNER DE 6 MEUBLES

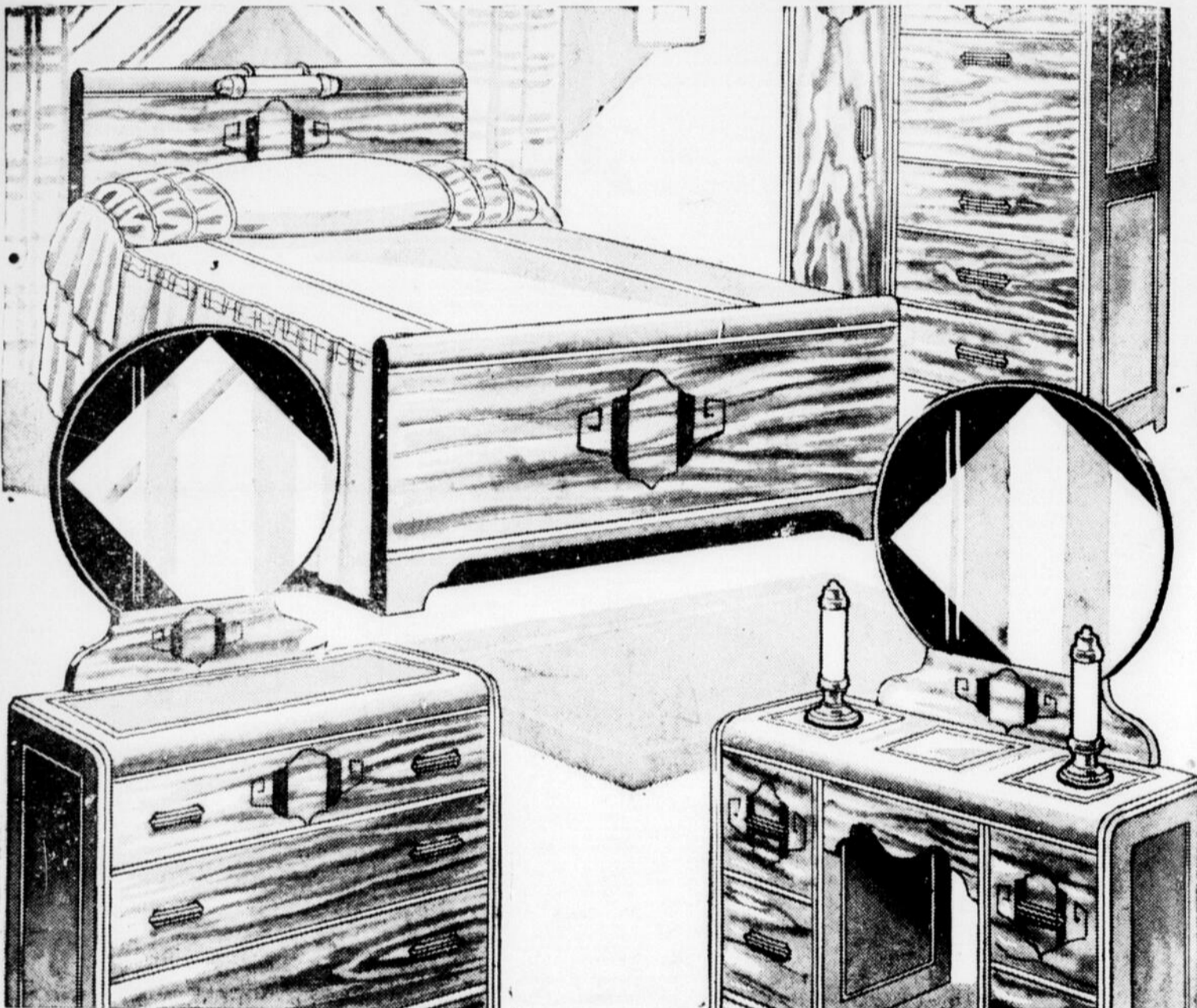


Mobiliers dont les 6 morceaux meubleront la salle à déjeuner d'une manière convenable. Ils offrent beaucoup de commodité. Finis Naturel et Rouge, Naturel et Vert.

ORD. \$59.00

\$36.95

PAS DE DEPOT — La Première Mensualité Assure la Livraison
 24 MENSUALITES DE \$1.54 — Pas d'intérêt. Pas de supplément.



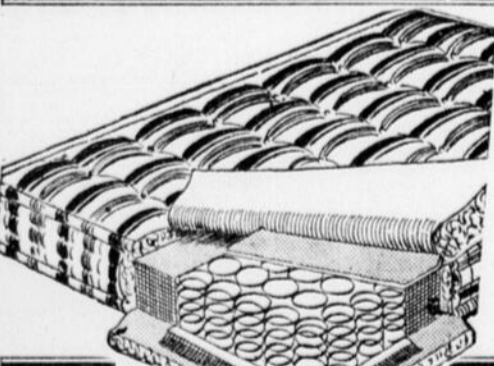
LE PLUS RECENT MODELE "CASCADE" POUR CHAMBRE A COUCHER

Voici un très beau mobilier de chambre à coucher fini noyer velouté satiné, 4 meubles. Bureau et coiffeuse avec glace circulaire ; grand chiffonnier, garde-robe et grand lit. Venez de bonne heure afin de profiter d'une aussi remarquable occasion. Le mobilier est exactement comme l'illustration.

REC. \$99.00

\$69.00

PAS DE DEPOT — La Première Mensualité Assure la Livraison,
 24 MENSUALITES DE \$2.88 — Pas d'intérêt. Pas de supplément.



MATELAS A RESSORTS

ORD. \$14.50

\$9.75

Voici un spécial que vous ne devriez pas manquer. Ces matelas sont remplis de centaines de ressorts trempés à l'huile et recouverts de feutre-coton avec bords roulés, couil de bonne qualité, touffe de coton. Toutes les grandeurs régulières.

LITTERIE DE TROIS ARTICLES



Lit — fabriqué en métal — matelas rempli de feutre coton et recouvert de couil bleu — sommier à câbles "High-Riser". Toutes les grandeurs ordinaires.

ORD. \$16.75

\$11.95

MIROIRS

EN BEAU CRISTAL ANGLAIS.

Le miroir est en épais cristal anglais très clair, bord dentelle, tête de fantaisie. Rosettes et supports. Achetés pour la cuisine, la salle de bain, le corridor, etc. Grandeur commune, environ 12" x 20".

SPECIAL

89c

WOODHOUSE

& CIE LIMITEE
 65, rue de la Couronne
 QUEBEC.

London, Birmingham, Liverpool, Manchester, Leeds, Nottingham, Hull, Newcastle-upon-Tyne, Southampton, Middlesbrough, Sunderland, Bristol, Cardiff, Edinburg, Glasgow, Belfast, Montreal, 105, rue Ste-Catherine Ouest.

CHEZ WOODHOUSE

EN VEDETTE! 500 CARPETTES CONGOLEUM

LE FAMEUX "SCEAU D'OR"

VENEZ VOUS CHOISIR UNE CARPETTE A CES BAS PRIX

Choix de 8 beaux modèles tant pour la cuisine que pour la chambre à coucher ou le vivoir. Ces Dessins sont discontinués ce qui fait que nous vous donnons des rabais aussi sensationnels.



- 6'0" x 9'0". Ordinaire \$4.95. **\$3.75** EN VENTE POUR
- 7'6" x 9'0". Ordinaire \$6.25. **\$4.75** EN VENTE POUR
- 9'0" x 9'0". Ordinaire \$7.50. **\$5.75** EN VENTE POUR
- 9'0" x 10'6". Ordinaire \$8.75. **\$6.50** EN VENTE POUR
- 9'0" x 12'0". Ordinaire \$9.95. **\$7.50** EN VENTE POUR

200 CARPETTES AXMINSTER BARRYMORE sans coutures

Quand vous choisissez des Carpettes Barrymore sans coutures, vous pouvez être assuré que ce sont des carpettes tissées dans des conditions idéales afin de leur assurer une longue durée. Elles sont faites de matériaux spécialement choisis, teints de couleurs indélébiles et d'une splendide variété de magnifiques dessins. Remarquez la collection de carpettes de grandeur populaire ci-dessus énumérée, remarquez les prix réduits dans chaque catégorie ainsi que les accommodantes facilités de paiements mensuels.

- Grandeur 4'6" x 7'6". REG. \$24.00 — BOURRURE DE FEUTRE GRATIS — PAS DE DEPOT — La Première Mensualité Assure la Livraison — 24 MENSUALITES DE \$0.73 — Pas d'intérêt — Pas de supplément. **\$17.50**
- Grandeur 6'9" x 9'0". REG. \$36.00 — BOURRURE DE FEUTRE GRATIS — PAS DE DEPOT — La Première Mensualité Assure la Livraison — 24 MENSUALITES DE \$1.23 — Pas d'intérêt — Pas de supplément. **\$29.50**
- Grandeur 9'0" x 9'0". REG. \$47.00 — BOURRURE DE FEUTRE GRATIS — PAS DE DEPOT — La Première Mensualité Assure la Livraison — 24 MENSUALITES DE \$1.65 — Pas d'intérêt — Pas de supplément. **\$39.50**
- Grandeur 9'0" x 10'6". REG. \$50.00 — BOURRURE DE FEUTRE GRATIS — PAS DE DEPOT — La Première Mensualité Assure la Livraison — 24 MENSUALITES DE \$1.86 — Pas d'intérêt — Pas de supplément. **\$44.50**
- Grandeur 9'0" x 12'0". REG. \$62.00 — BOURRURE DE FEUTRE GRATIS — PAS DE DEPOT — La Première Mensualité Assure la Livraison — 24 MENSUALITES DE \$2.07 — Pas d'intérêt — Pas de supplément. **\$49.50**



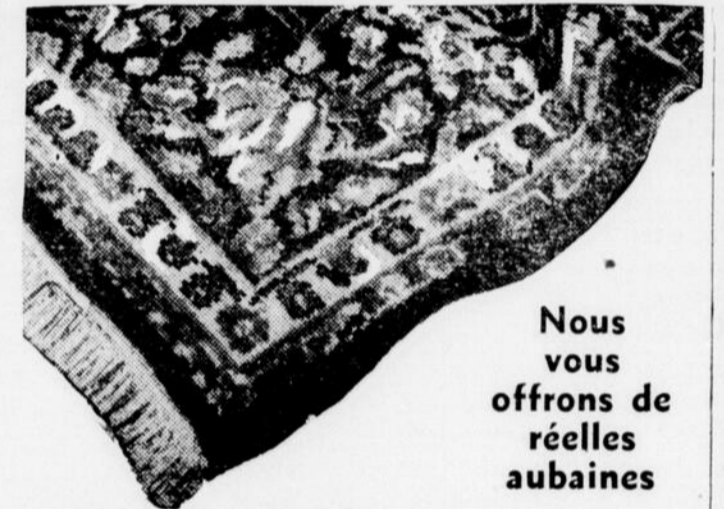
COUPELLERIE "TUDOR PLATE" 26 ARTICLES

Une valeur étonnante! Un service Tudor Plate de 26 articles dans le nouveau coffre Colonial pour seulement \$14.95. Ne manquez pas cette occasion d'avoir l'argenterie que vous avez toujours voulue à ce bas prix. Choix des dessins les plus nouveaux: Skiline, June, La Fleur, Madelon et Elaine. Service de 31 pièces pour huit... \$19.95. Vous épargnez \$4.25.

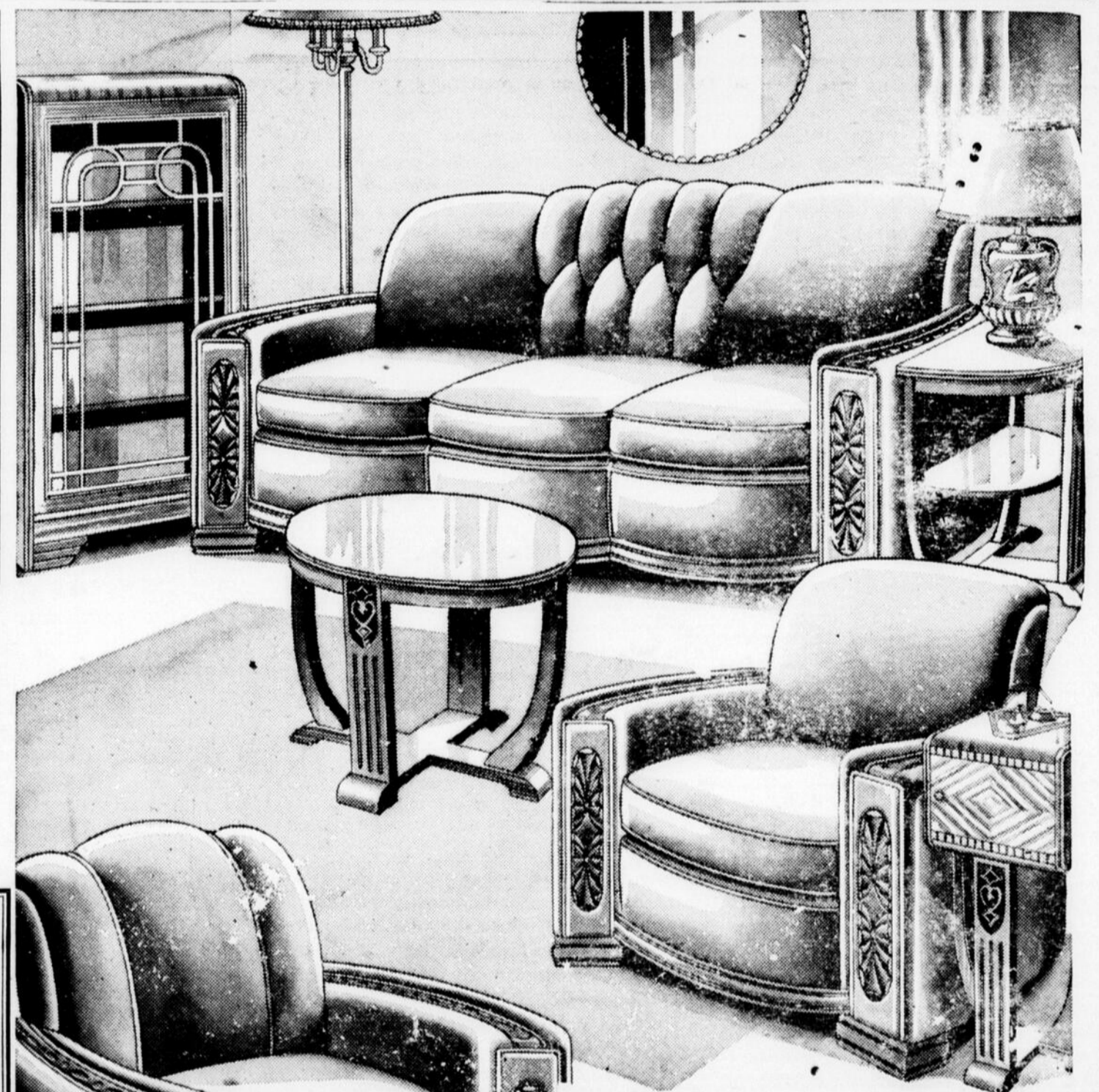
ORD. \$22.50 **\$14.95**

GRATIS

Bourrure de feutre gratis avec chaque achat d'un tapis Wilton ou Axminster de grandeur ordinaire.



Nous vous offrons de réelles aubaines



AMEUBLEMENT DE VIVOIR ART MODERNE — 12 ARTICLES

Une splendide occasion de meubler votre vivoir en économisant considérablement avec ces 12 magnifiques articles comprenant un mobilier chesterfield. Art Moderne, 3 meubles, couverture de reps épais. Très jolis dessins en noyer sculpté. Incrustations en noyer sculpté sur tous les bras. Remarquez les jolies touffes sur le dossier du chesterfield et la cascade ligne arquée des bras.

- BIBLIOTHEQUE en noyer massif, nouveau dessin Cascade.
- TABLE à café dessus en noyer massif, côtés sculptés.
- TABLE de bout dessus en noyer massif et assortie à la table à café.
- NECESSAIRE de fumeur, devant en noyer oriental.
- LAMPE de plancher et abat-jour, modèle à triple éclairage.
- LAMPE de table en poterie avec abat-jour.
- MIROIR en cristal anglais, 22", Bord biseauté.

REC. \$175.00

\$139.

PAS DE DEPOT — La Première Mensualité Assure la Livraison.
 24 MENSUALITES DE \$5.80 — Pas d'intérêt. Pas de supplément.

BEAUCEVILLE

\$35.000.00 DE MARCHANDISES
Montreal Jobbing
 21-21 1/2 St-Joseph, Québec

Voulez-vous faire de l'argent ce printemps? Si oui, n'hésitez pas, achetez de Montreal Jobbing. Notre maison est la plus considérable à Québec et pour renseignements au sujet de la responsabilité de notre maison informez-vous-en à nos clients qui demeurent dans votre place. Nous avons reçu quatre chars de marchandises neuves et de seconde-main. Des milliers de manteaux et robes pour dames et fillettes, des milliers de paquets, d'habits pour hommes et jeunes gens. Nous avons tout le ligne d'ouvrage désiré tel que chemises, pantalons, overalls, windbreakers, bas, etc., etc. Toutes sortes de coupons des plus nouveaux. Il ne faut pas oublier aussi que nous avons à l'année un assortiment de beaux capots pour auto, aussi de belles robes de chambre. Si vous venez à Québec rendez-vous directement à 21-21 1/2 St-Joseph et vous serez certain d'avoir satisfaction tout en ayant les plus bas prix en ville de Québec. Ecrivez pour notre catalogue 1939, en voyez gratis. Soyez notre client et vous ne le regretterez pas.

MONTREAL JOBBING,
 21-21 1/2, St-Joseph, Québec

COIFFEUSES

Une machine permanente sans-fils Acme usagée avec tous ses accessoires et un sèche-robes Shelton usagé. Ces deux machines sont en parfait ordre et nous vendons les deux pour :

\$75.00

Une machine permanente à fils, 24 chauffeurs avec tous ses accessoires. Aussi un sèche-robes en parfait état dans la province et coop-pour :

\$75.00

S'adresser à :

Parfumerie Grimard Enrg
 140 1/2 Côte d'Abraham, Québec
 Tél.: 2-8389

CORDONNERIE

M. Auguste Veilleux, cordonnier, annonce qu'il vient de faire l'ouverture de l'ancienne boutique de M. Fortunat Veilleux, près de la gare. M. Veilleux sollicite le patronage du public de Beauceville et assure satisfaction à tous ceux qui lui confieront leurs travaux de réparations. Le printemps est arrivé, il importe d'être bien chaussé pour ne pas attraper de maladie.

MAGASIN A VENDRE

MAGASIN GENERAL à vendre à Beauceville, situé du côté de l'église, côté ouest, au bout du pont. S'adresser à ALFRED FORTIN, Beauceville-Ouest, P. Q.

Faites bon salaire chaque jour. Soyez indépendant et prospère avec le commerce JITO. 200 produits connus et garantis: thé, café, épices, essences, etc. Offrons essai de 30 jours, sans risque. Détails complets, catalogue GRATIS. Compagnie Jito Ltee, 1435 rue Montcalm, MONTREAL, Qué.

FOURRURES

Avez-vous un ou plusieurs Re-nards Argentés ou toute autre fourrure à faire repasser, teindre ou à confectionner? Confiez-les à J. O. NADEAU, de QUEBEC, qui vous garantit un ouvrage parfait, livraison prompte et prix honnêtes.

Correspondance sollicitée pour prix désiré. Adressez à :

J. O. NADEAU
 160 Côte d'Abraham
 QUEBEC

MANUEL DE L'INVENTEUR
 GRATIS
 DEMANDE
ALBERT FOURNIER
 934 ST-CATHERINE MONTREAL

TERRE A VENDRE

Nous offrons la seule ferme de terre noire de la région consistant en 225 acres environ avec bâtisses comme suit: 3 larges granges, dont une de 140 pieds de longueur, capable de recevoir plus de 90 têtes de bétail, plancher de ciment dans l'étable, eau courante, maison de dix appartements, bonne fournaise à air chaud, système de calorifères, robinets à eau chaude et froide aux étages supérieur et inférieur, chambre de bain au deuxième plancher, maison en bon état. Les autres constructions comprennent une dépendance pour machinerie, un garage capable de loger deux autos et une litière. Cette ferme est située dans un rayon de 3 milles de Sherbrooke et nous considérons qu'il y a un bon marché à faire parce que la compagnie Carleton Milk est à édifier une usine à Sherbrooke même et qu'elle aura besoin de 15,000 lbs de lait par jour. Voilà pourquoi c'est la ferme la plus avantageuse de tout le district.

Pour inspection et autres informations, s'adresser à :

Jos. V. Ames, Real Estate, 21 King St. W., Sherbrooke, Qué.

Maison Ulric BEDARD Liée
 878, ST-VALIERE. — Tél.: 3-2254
 QUEBEC

A toujours grand assortiment, machines, permanents sans fils, telles que nouvelles machines "Lido automatique" Acme, Junior, Paristyl, machines à fils, usagées ou neuves, séchoirs toutes sortes amplement des plus modernes. Prix défiant toute concurrence. Renseignements sur demande.

A LOUER

Beau poste de commerce situé juste en face de l'église, à louer à bon compte pour le 1er mai prochain. S'adresser à :

J.-A. JOLICOEUR,
 Beauceville-Ouest.

HOMME DEMANDE

SI VOUS ETES AMBITIEUX vous pouvez gagner un bon revenu avec Territoire Rawleigh. Nous vous aidons à commencer. Ventes plus élevées cette année. Pas d'expérience requise. Ouvrage régulier pour homme qualifié. Ecrivez Rawleigh, Boite ML-493-2-E, Montréal, Canada.

Mme J. Brulotte, épouse de M. Brulotte, linotypiste de l'«Eclair» est maintenant arrivée à Beauceville pour y résider d'une façon permanente.

M. Jos. Godbout, propriétaire de l'Hotel National de Saint-Georges, à Beauceville lundi.

Mlle Gertrude Bolduc était de passage à Québec en fin de semaine.

M. P.-E. Boulangier, représentant de la maison Lesage & Proteau de Québec, à Beauceville, par affaires, cette semaine.

M. et Mme Davilas Gilbert et leurs enfants, de St-Georges, à Beauceville dimanche.

Mlle Clarisse Doyon ainsi que Mlle Suzanne Doyon, à St-Georges samedi.

M. Laurent Mathieu, de passage à Québec par affaires, lundi.

Mlle Alexandrine Quirion et Juliette Mathieu, à St-Georges, dimanche.

M. Léo Doyon, de St-Honoré de Shenley, à Beauceville chez sa mère, Mme Doyon, en fin de semaine.

M. M. Fortin, Simone, Lina Cimon, Alice McMahon, Cécile Fournier et M. Léo et Roland Cimon, André Poulin, Germain Rhéaume, André Gosselin, de St-Georges, étaient à Beauceville, dimanche, chez M. Arsène Gosselin.

MM. Hector Savoie et Robert Lacasse, de Ste-Marie, à Beauceville, dimanche.

Qu'importe de la pluie le thème irritant, Lorsqu'une White Cap mousseuse au foyer vous attend.

ELLE VOUS STIMULE AU BON MOMENT

BIÈRE Frontenac White Cap

PLEINE MESURE
 PEU IMPORTE CE QUE VOUS VOULEZ

et les prix sont au nombre des plus bas

DECES

(Suite de la première page)

saphat Rodrigue, M. et Mme Gédon Drouin, M. et Mme David Leclerc, M. Dominique Leclerc, M. Alfred Poulin, M. et Mme Alfred Busque, M. et Mme Jos. Quirion, M. et Mme Herm. Lessard, M. Elzéar Lessard, M. Jos. Rodrigue (El.), M. Philippe Thibodeau, M. Ern. Bisson, M. Wilfrid Quirion et M. et Mme Solime Drouin, M. et Mme Jos. Drouin, M. et Mme Roland Thibodeau, M. et Mme Paul-Henri Poulin, M. et

À L'UNITÉ SANITAIRE

Semaine du 7 au 13 mai 1939

Toute la semaine, dans leur territoire respectif et en plus du travail spécial des cliniques, les infirmières feront des visites à domicile aux endroits suivants: Sts-Anges, Vallée Junction, St-Benoît, St-Joseph, St-Théophile et Beauceville.

Lundi, le 8:
 Inspection médicale scolaire.

Mardi, le 9:
 A. M. — St-Georges. De 10 h. à 11:30 hres, à la salle du couvent, clinique pour les bébés et les préscolaires et séance d'immunisation antidiphtérique.

P. M. — St-Georges-Est. De 2 à 4 hres, à la salle de l'Hotel de Ville, clinique pour les bébés et les préscolaires et séance d'immunisation antidiphtérique.

Mardi, le 10:
 St-Côme. A 7:30 hres, p.m., à la salle publique, il y aura conférence d'hygiène infantile et représentation cinématographique aux dames et jeunes-filles.

Jeudi, le 11:
 St-Joseph: De 2 à 4 hres, à la salle du Palais de Justice, clinique pour les bébés et les préscolaires et séance d'immunisation antidiphtérique.

Vendredi, le 12:
 Inspection médicale scolaire.

INSPECTEUR SANITAIRE: Prélèvements d'échantillons d'eau et de lait, inspection générale, sanitation dans les écoles et représentations cinématographiques dans différentes paroisses du comté.

Dr C. Pomerleau, D.H.P.
 Médecin hygiéniste.

UNE NOUVELLE ÉTOILE AU FIRMAMENT! Les valeurs Pontiac ont atteint le zénith... les ventes de Pontiac montent sans cesse! Tout le Canada comprend que la Pontiac est maintenant au nombre des moins chères... qu'elle coûte jusqu'à \$100 de moins que l'an dernier... et les gens ont découvert que la Pontiac offre des avantages et des perfectionnements sans égaux dans sa classe de prix! La Pontiac offre tout ce que vous voulez dans une auto... au prix que vous êtes prêt à payer. Vous trouverez dans la Pontiac un meilleur automobilisme.

Son élégance radiée saura bien vous gagner... sa forte dimension est un gage d'aplomb sur la route... ses portes sont larges... ses planchers unis... et l'espace abonde! Six grosses personnes peuvent s'y prélasser à la fois... et son roulement "newrest" rappelle le vol d'un avion, même dans les plus mauvais chemins. Avant d'acheter n'importe quelle auto, voyez et conduisez les deux fameuses Pontiac, la "Arrow" et la "Chieftain". L'une d'elles est l'auto qu'il vous faut! Facilités du mode General Motors de paiements à termes.

"ARROW" Pontiac "CHIEFTAIN"

DEUX SÉRIES

ANTONIO LABBE
 VALLEE-JONCTION, BEAUCE

MORIN AUTOMOBILE
 ST-GEORGES DE BEAUCE

LE DESIR DE VOTRE MARCHAND PONTIAC EST DE VOUS SERVIR DE FACON PERMANENTE ET BIEN

Jean Turgeon,
 B.A., LL. B.
 AVOCAT
 81, RUE ST-PIERRE
 TELEPHONE : 2-8623
 QUEBEC

Pour arriver en cette bienheureuse région de la patience, que j'appellerai volontiers le paradis terrestre retrouvé, il n'est pas chemin plus court ni plus facile que celui de l'amour de la croix.

Desurmont.

La multitude, quand elle n'est pas détournée par de perfides conseillers, croit en Dieu, croit au miracle, pratique l'amour de la patrie. — Mgr Debout.

La médiocrité est insolente, aussi naturellement que le monde est aveugle. S'il se passe quelque chose à côté d'eux, la médiocrité insulte, et le monde ne regarde pas.

Pour Dieu contre le monde du péché, pour l'esprit contre la chair, pour la vertu même crucifiante contre le plaisir même enivrant.

Dr ANTONIO RENEY
 CHIRURGIEN - DENTISTE
 Bureau tous les jours excepté le mardi, absent jusqu'à 3 hres p.m.
 Beauceville-Est
 EN FACE DU PONT

AVEZ-VOUS SUFFISAMMENT D'ASSURANCE?

Je représente un grand nombre de fortes compagnies, qui garantissent un "PROMPT ET GENEREUX REGLEMENT" en cas de perte, — et chargent des prix très raisonnables.

AGENT.
"The Imperial Life Ass. Co." **Louis Ph. Paquet**
 SAINT-GEORGES, BEAUCE.

GRATIS

Magnifique service de vaisselle de 95 morceaux en semi porcelaine anglaise, valeur de \$30.00 donné gratis aux acheteurs de

THE OU CAFÉ MIKADO
 EMPAGETÉ EN PAQUETS DE 1 LB.

Aux acheteurs de paquets en 1/2 livre, un magnifique cadeau en cristal est donné avec chaque 1/2 lb. Le Thé noiset garanti Ceylon et Indien. Café garanti pur.

EN VENTE PARTOUT
 DEMANDEZ-LE À VOTRE FOURNISSEUR

L'OLDS de 95 CV au roulement rythmique

DANS LE DOMAINE DES BAS PRIX!

Songez donc! La qualité, la performance et l'indéfectibilité Olds dans une auto du domaine des plus bas prix! Et c'est ce que vous recevez en achetant la grosse Olds "six sélect". Le superbe moteur Olds de 95 CV est d'ailleurs très économique en fait d'essence — et les matériaux et la main-d'œuvre Olds sont une

autre assurance de faibles coûts d'entretien. Et puis vous bénéficiez du nouveau roulement rythmique d'Olds — la même marche qui caractérise les Olds à prix populaire des séries soixante-dix et quatre-vingt. Ajoutons à tout cela la visibilité de sûreté accrue et la commande de vitesses au volant. Venez — voyez — comparez!

Faibles paiements mensuels suivant le mode General Motors de paiements à termes.

*** Roulement Rythmique**
 Oldsmobile semble paver son chemin sur les plus mauvaises routes. La suspension quadruple spirale — la quadruple stabilisation — les roues à genou mécanique. Le roulement rythmique, la marche la plus souple que vous puissiez trouver n'importe où, à n'importe quel prix.

Illustré — coupé Oldsmobile "six sélect" avec strapontins

Beauceville Motor Sales
 BEAUCEVILLE

C.-E. Dallaire
 ST-EVARISTE STATION

VOTRE MARCHAND OLDSMOBILE... SERVICE PLUS SÛRETÉ

Dr L. P. GAGNON
 DENTISTE
 BUREAU A BEAUCEVILLE : Mercredi-Vendredi
 CHEZ Mde BOURASSA

Venez VOIR LE NOUVEAU

G100

LE PNEU LE PLUS DUR, LE PLUS FORT, LE PLUS ROBUSTE JAMAIS PRODUIT A CE PRIX

GOOD YEAR

Cherchez les côtés cannelés — ils identifient le G-100

BEAUCEVILLE MOTOR SALES,
 BEAUCEVILLE, . . . Cté BEAUCE, P. QUE.

Corby's RYE WHISKIES

EMBOUTILLÉ EN ENTREPÔT AU CANADA

Vinifié 12 ans — 13 ans — 15 ans — 20 ans — 25 ans — 30 ans — 40 ans — 50 ans

CORBYS DISTILLERIES LIMITED

HOSPITALITÉ

Canadienne Française

Vous y gagnerez à LOGER à LA SALLE

HOTEL de LA SALLE

DRUMMOND ET ST^E CATHERINE

MONTRÉAL

EN FRAPPÉE, GÉRANT

UN SURVEILLANT GRAVEMENT BLESSÉ DANS UNE GARE DE TRIAGE

Lorsque son pied glissa sur un rail, Ewart A. Grant, agent de police des chemins de fer de Toronto, tomba presque sous les roues d'un train de marchandises qui avançait. Avant qu'il ait pu se relever, la locomotive le blessa gravement à la jambe. Malheureusement, ni le personnel du train ni aucun des hommes dans la gare de triage ne vit l'accident, car il faisait très noir. Personne n'entendit ses cris, et il resta là dans un état désespéré.

"Seul et impuissant, j'aurais pu perdre tout mon sang", dit M. Grant, "mais, heureusement, je me souvins que j'avais mon projecteur."

Quoique très faible, il se mit à signaler lentement dans toutes les directions. Le faisceau lumineux finit par attirer l'attention de quelques ouvriers qui vinrent à son secours juste au moment où il allait s'évanouir.

M. Grant fut transporté immédiatement à la salle d'opération de l'hôpital le plus proche où les soins qu'il reçut à temps lui sauvèrent la vie. Au cours d'une interview, M. Grant déclara qu'il avait été chanceux, cette nuit-là, d'avoir son projecteur chargé de piles fraîches datées lui permettant de projeter un rayon lumineux suffisamment puissant pour être vu à très grande distance.



Alan Lascelles agira en qualité de secrétaire particulier du roi au cours de la visite royale au Canada et aux Etats-Unis.

RÉPARATIONS À LA ROUTE DE LÉVIS-JACKMAN

La Chambre de Commerce de Ste-Marie de Beauce demande qu'on repare définitivement la route de Lévis-Jackman.

LE TOURISME

La Chambre de Commerce de Ste-Marie de Beauce réclame du gouvernement provincial qu'il entreprenne, aussitôt la neige fondue, la réfection complète et permanente de la route connue sous le nom de Lévis-Jackman. Voici le texte de la résolution adoptée récemment par cette chambre de commerce et adressée au gouvernement :

"Attendu que la route Lévis-Jackman est dans un très mauvais état et qu'une réparation immédiate est nécessaire; "Attendu que cette route est l'une des plus fréquentées de la province de Québec et que de telles parties s'élevées des protestations contre son mauvais entretien lesquelles protestations sont bien fondées; "Attendu qu'il est important de donner satisfaction aux gens qui se servent de cette route et qu'il est important également d'encourager l'industrie du tourisme.

Il est proposé par M. Joseph Ferland, secondé par M. Trénee Giguère, que demande soit faite au gouvernement provincial d'entreprendre, dès la fonte des neiges, la réfection complète de la route Lévis-Jackman d'une manière permanente.

Adopté.

Charles-H. Couture, président.

Vraie copie : Louis-Alfred Ferland, secrétaire.

LES TRAVAUX DANS LA RÉGION MINIÈRE DE YELLOWKNIFE

Ottawa, Can. — La mise en valeur des terrains miniers de la région de Yellowknife, dans les Territoires du Nord-Ouest, continue de progresser, d'après le registraire des mines du Ministère des Mines et des Ressources, établi à Fort Smith, et de retour d'une visite d'inspection dans la nouvelle région minière du nord.

On coule à intervalles réguliers des briques d'or nouveau aux ateliers de la Consolidated Mining and Smelting Company et de la Negus Mines Limited. A la mine "Con", on emploie 148 hommes, et à la Negus, 91.

Les travaux de mise en valeur vont de l'avant sur la propriété Lily-Jack qui possède la Ptarmigan Mines Limited, au sud du lac Proterous; une équipe d'environ 40 hommes y travaillent. La Thompson-Lundmark Gold Mines Limited effectue elle aussi des travaux de mise en valeur sur sa propriété du lac Thompson; elle emploie une équipe régulière de 27 hommes, divisée en trois groupes qui se relaient à toutes les huit heures. On effectue présentement des travaux de tranchée sur les terrains de la Domes Mines Limited, au lac Pensive, et on projette d'entreprendre l'exécution d'un programme de sondages au diamant après la fonte des neiges. La Giant Yellowknife Mines Limited fait du sondage au diamant et creuse un puits d'essai sur sa propriété de la baie Yellowknife.

Bien qu'on fasse de vastes projets de travaux de mise en valeur ou de recherches sur les terrains, les indices laissent prévoir que l'activité de l'été prochain n'aura pas l'agitation de l'an dernier. C'est dire qu'il n'y a pas d'emploi pour de nouveaux ouvriers dans la région. Une partie de la population est temporairement sans travail par suite de la fermeture des chantiers forestiers; cette affluence d'ouvriers a amené la recherche de travail à amener le chômage. Pour le moment, les entreprises minières ont toute la main d'œuvre dont ils ont ou peuvent avoir besoin dans un futur prochain; cette affluence de rapports laisse prévoir qu'il y a même déjà plus d'ouvriers dans la région qu'on en emploiera à l'été. Les règlements de chasse interdisent l'établissement en dehors de la région, et les autorités fédérales ont publié à plusieurs reprises des avis recommandant de ne pas entrer dans les Territoires du Nord-Ouest à moins d'avoir l'assurance d'un emploi ou un capital suffisant pour au moins un an.

L'HEURE PROVINCIALE

Dimanche prochain, le 7 mai, la Société chorale de Lachine sera à l'honneur à l'Heure provinciale. Nous entendrons ce choeur sous la direction de Benoit Verdick dans une audition de chant religieux et profane. Le directeur est maître de chapelle à l'église des Saints-Anges de Lachine. Pour varier cette audiphonie, nous présenterons deux musiciens virtuoses de Montréal: Gilbert Martin, pianiste, et Jean Belland, violoncelliste. Les émissions de l'Heure provinciale sont offertes sous les auspices de l'honorable Joseph Blouin, ministre du Commerce et de l'Industrie et sous la direction générale d'Alfred Mignault, organisateur et compositeur.

SOMMAIRE

- 1—Hymne à la France (C. Gouin) (Choeur à six voix mixtes).
 - 2—Kyrie (Messe de St-Antoine de Padoue) P. Piél. (Choeur à 4 voix mixtes).
 - 3—Salutaris A. Verhoeven. (Choeur à 4 voix mixtes).
 - 4—Dors, cher petit, P. Lacombe. (Choeur à 2 voix égales).
 - 5—Papillons blancs, L. Denza. (Choeur à 3 voix égales).
 - 6—LE CONCERT COÛTENT
 - 6-a) Gavotte (Sti bémol majeur) Haendel.
 - 6-b) Romance sans paroles (No 6) Mendelssohn.
 - 7—Gilberte Martin.
 - 7—Lamento; G. Fauré.
 - 8—Jean Belland.
 - 8—Consolation (No 3) Liszt.
 - 9—Gilberte Martin.
 - 9-a) Chanson à bercer; Florent Schmitt.
 - 9-b) Valse; Joseph Holman.
 - 10—Jean Belland.
 - 10—The Maiden's Wish; Chopin-Liszt — Gilberte Martin.
 - 11—Polonaise; Van Goens.
 - 12—Jean Belland.
- SOCIÉTÉ CHORALE**
- 12—Le petit coq; P. Beauce. (Choeur à 2 voix égales).
 - 13—Vivons en chantant; J. Dalcroze. (Choeur à 2 voix égales).
 - 14—La verte prairie; R. Gésquière. (Choeur à 3 voix égales).
 - 15—Berceuse; J. Brahms. (Choeur à 2 voix mixtes).
 - 16—Christ, Roi des Anges; Bach. (Choeur à 4 voix mixtes).

PEU DE REPOS LE JOUR OU LA NUIT

Souffrait de névrite aiguë

Pour l'avantage des personnes qui pourraient souffrir du mal dont elle fut victime elle-même, une femme reconnaissante écrit ce qui suit :

"En mai dernier, je fus victime d'une vilaine attaque de névrite à la jambe. Je ne pouvais me relever ni le jour ni la nuit, pour rien dire des douleurs que j'endurais.

"Divers remèdes que je pris ne m'apportèrent guère de soulagement, mais un jour, une amie me conseilla de faire l'essai des Sels sous la direction générale d'Alfred Mignault, organisateur et compositeur.

"Ensuite, comme le rhumatisme, le lumbago et la sciatalgie, est souvent causée par les cristaux d'acide urique qui se forment par suite du fonctionnement paresseux des organes éliminateurs, Kruschen aide à transformer ces cristaux en une solution inoffensive qui est ensuite expulsée de l'organisme par les voies naturelles."

LEURS MAJESTÉS ET LE CANADA

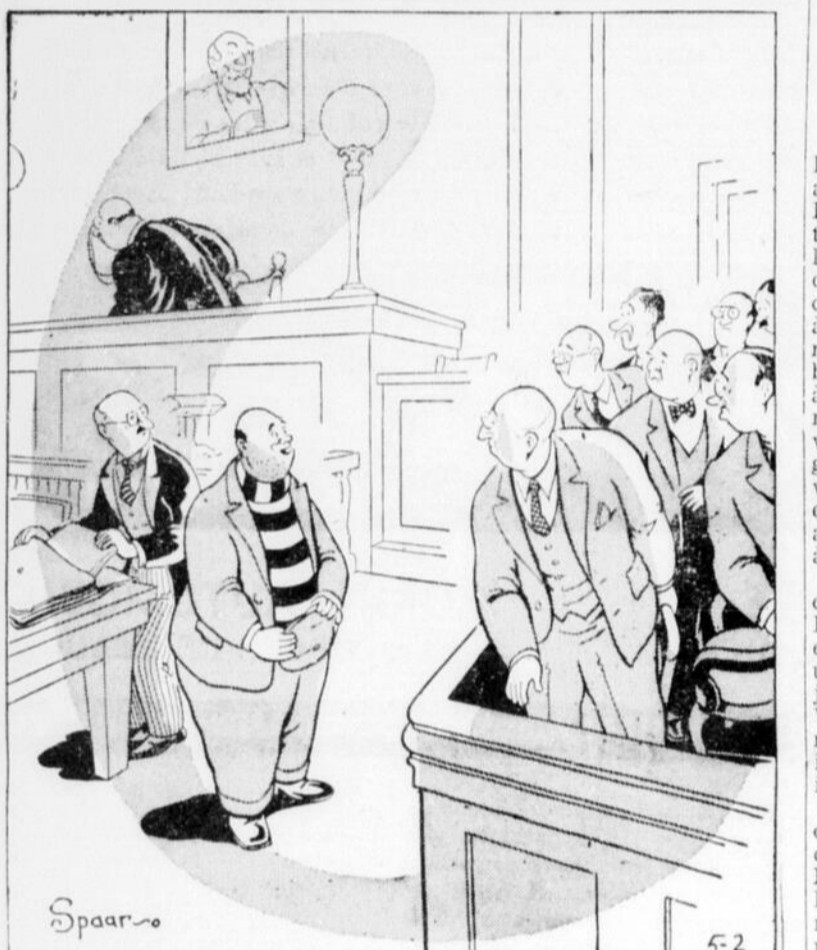
Leurs Majestés le roi et la reine Mary, ainsi que d'autres membres de la famille royale, ont visité à plusieurs reprises la section canadienne de l'exposition industrielle anglaise à Earl's Court, London, et leurs Majestés ainsi que la reine Mary ont fait plusieurs achats de produits canadiens. L'affluence des visiteurs dépassait tous les records; les étalages canadiens se composaient de produits agricoles, de denrées alimentaires, de fourrures, de chaussures, de vêtements féminins et d'autres produits manufacturés.

350 à 400 CHARS A VOTRE DISPOSITION

Messieurs les automobilistes, nous sommes en mesure de vous fournir toute PARTIE d'automobiles que vous désirez avoir, nous avons à votre disposition 350 à 400 chars usagés. Facile pour vous, par conséquent, de vous procurer les accessoires que vous désirez avoir à un prix TRES MODIQUE. Parties d'automobiles neuves ou usagées, le plus GRAND ASSORTIMENT à Québec de chars et pièces de rechange.

VEZNEZ ME VOIR, assurez-vous d'être BIEN SERVI au plus BAS PRIX et épargnez de 50% à 75% en achetant chez nous, il y a certainement de votre intérêt.

LDGER FERLAND,
89 à 105, 1^{ère} AVENUE
QUEBEC



Messieurs les jurés, je vous suis très reconnaissant de m'avoir acquitté et je vous promets de ne plus recommencer...

- RHUMATISME -

Le SEUL remède qui puisse soulager complètement le rhumatisme, est le médicament McALLISTER. (No 16,287)

Des milliers de personnes en ont fait l'essai et ont obtenu de merveilleux résultats. Rien à risquer! Le traitement de \$3.00 est garanti donner satisfaction ou l'argent est remboursé.

Pour plus amples détails, écrivez ou appelez M. McAllister.

Tél. 1882 — Informations gratuites

22, rue Wellington-Nord. Appt 17. Sherbrooke

MODERNISEZ VOTRE MAISON AVEC LES REVÊTEMENTS INSUL-ATED B.P.

Genres Brique, Bardeau, Stuc ou Bloc de Pierre

5/8" d'épaisseur

Protection uniforme continue
Belle apparence (Genre Insul-Bric illustré)
Isolation à l'épreuve de l'humidité — Economie sur le chauffage

PAS D'ENTRETIEN!

Tout l'extérieur de votre maison peut être renouvelé si magiquement, si vite, si économiquement, — avec les Revêtements Insul-ated B.P. Fournis dans un grand choix de genres et couleurs, ils ne font pas seulement embellir et protéger l'extérieur, mais ils isolent aussi l'intérieur — parce que en arrière de leur surface colorée résistant aux intempéries et au feu, est l'Insul-Board. L'isolation à l'épreuve de l'humidité. **Décidez aujourd'hui** de mettre fin à tout jamais, aux coûts de l'entretien — de moderniser, embellir et isoler votre maison avec les Revêtements Insul-ated B.P. Voyez votre quincaillier ou marchand de matériaux de construction ou écrivez-nous pour de plus amples détails.

IDEALS POUR NOUVELLES CONSTRUCTIONS

Demandez notre livret gratuit, sur les emprunts du gouvernement.

BUILDING PRODUCTS LIMITED

MONTRÉAL TORONTO HAMILTON
WINNIPEG SAINT JOHN HALIFAX

Caslor Postal 6063, Montréal, Qué.
BARDEAUX d'ASPHALTE-INSUL-BOARD (Étanché à la vapeur) TUILLE à PLANCHER

LA VIE DANS LE NORD

(Suite de la page 3)

Le 29, le temps est toujours à la tempête mais il faut se rendre au "Opatikimasi" avant la nuit. Parti au petit jour, le Père atteint le campement vers la fin de l'après-midi malgré la bourrasque. Il est reçu par le vieux "Kitchi Adam", regard toujours prêt à se convertir à chaque petite maladie, mais aussi toujours à baver son poison aussitôt revenu à la santé. Ce soir-là, après un repas de viande d'original, notre vieux rusé demande à voir le grand Catechisme, qu'il approuve en autant qu'il n'est pas pris en faute dans ses faux principes, au grand plaisir du Père qui voit à travers son jeu.

La veillée se termine sur le récit d'une superstition indienne. Lorsqu'un indien va à la chasse et réussit à tuer un orignal ou un caribou, il rejette le foie, tous jours. Pourquoi me direz-vous? Voici: le pauvre ourd dur comme fer que s'il mange de ce foie il ne tuera plus de ces bêtes bien ignorantes de cette croyance.

Le 30, le cher Père donne la communion aux douze catholiques présents et se dirige vers Big Stone Lake, où il arrive dans l'après-midi, assez tard, car la marche a été très lente vu le manque de chemin. A ce campement les femmes seules y sont, leurs maris étant partis à la chasse. L'accueil est chaleureux.

Le 1^{er} décembre, ces bonnes chrétiennes s'approchent de la Sainte Table avec dévotion et le Père les quitte vers les 8 heures pour aller coucher chez le vieux Georges Knott, un protestant, plutôt un apostat, qui dit s'être donné que pour essayer. Le fils et la fille du vieux sont catholiques convaincus, ainsi en arrivent de leurs enfants. On n'y arrive que très tard dans la soirée, après bien des détours, portages et de nombreux petits lacs. Il est trop tard pour l'entrée habituelle, cependant le Père passera deux nuits à ce camp.

Le 2, 6 communions couronnent le St-Sacrifice, et dans l'après-midi, à 2 heures, William fait baptiser son enfant. Le prêtre y trouve sa récompense de royale

façon, car il a certes eu à souffrir de la route tracée sur un terrain de "têtes de femme" buttes hautes d'un pied à peine et aussi nombreuses que les cheveux de la tête, d'où le nom très descriptif au dépend du sexe faible, hélas!

Le pauvre apostat assiste à la cérémonie de l'entrée ce soir-là. La Foi retournera-t-elle dans ce vieux cœur? Le pauvre missionnaire peut-être sous la souffrance morale apportée par cette âme qui se ferme à l'appel du Grand Crucifié, mais, tout comme le roseau, il ne rompt pas.

3 décembre. La messe a lieu à 7 heures, et on reprend le chemin du retour en passant par chez John Memekisik où le Père Rivard arrive vers 5h 40. Entrée à 7h 30.

4 décembre. Chose rare, une famille toute entière est en retard ce matin, et la prière doit commencer un peu plus tard. Tous ont répondu à l'appel du prêtre et assistent à l'Office.

Après la distribution réglementaire des médailles, on part pour "Mateugamak" qu'il est impossible d'atteindre ce jour-là. Pour quoi se tracasser pour si peu? On couchera à la belle étoile, près d'un bon feu bien alimenté que l'on monte avec rapidité. Déjà la galette est dans la poêlonne; un restant de fèves gelées cuites à l'eau, enrichies d'une pointe de graisse de boeuf, et du bon thé bouillant! Que pouvons-nous demander de plus?

On déblaye un assez grand carré que l'on couvre de branches d'épinettes ou de pins, et on y tronc d'arbres du côté du vent, et il ne nous reste plus qu'à dormir. Le chapelain, la prière en commun rapprochent nos deux voyageurs dans une même pensée, à 27 milles de toute habitation. Le Père canadien, le "cœur" indien prie tous deux dans la même langue, avec la même foi, le même Dieu, et reposent bientôt sur la même couche dure de branchailles.

5 décembre. Pas de messe ce matin, car le prêtre ne pourrait tenir la Sainte Hostie dans ses mains gélées. Les préparatifs sont faits à la hâte, et on part pour rejoindre le camp de "Mateugamak" sur le coup du midi, au grand bonheur de l'ancien chef Allen Wood, qui perdit cet honneur en se convertissant. C'est une belle aïe. Leçons de cathéchisme, visites dans l'après-midi, suivies de l'entrée à 7 heures. Le ministre protestant de l'Eglise Unie est arrivé vers le souper du même jour, ce qui n'amoindrit pas l'assistance à l'Office du soir.

6 décembre. Le Père Rivard part sur les bons souhaits de son adversaire, après avoir donné ses avis aux chrétiens du groupe, qu'il a solidifiés par la Sainte Messe. C'est la dernière étape du voyage, une étape de 48 milles jusqu'à la mission que le missionnaire atteint à 10h 35 du soir. Fatigué, boitant, affamé, la soutane en haillons, c'est avec joie et gratitude que le bon Père Rivard nous apparaît dans la nuit. Une tasse de café le remet quelque peu, et tard dans la nuit, la conversation roule sur les péripéties du voyage si vite ébauché dans une autre direction. L'humble cellule reçoit son missionnaire tout fourbu, et dans la nuit, des plaintes s'échappent de ce coin. Le corps trahit sa fatigue, ses privations, mais l'âme repose sereine sous la garde de la Vierge qui protège toujours son Missionnaire.

J. E. BLACKBURN
Inst. miss. du Nord.

EXCURSIONS

A l'occasion du passage des souverains

Pour permettre à la population de la province de Québec et de l'est de l'Ontario de voir Leurs Majestés à leur passage à Québec, Montréal et Trois-Rivières, le Pacifique Canadien organise en ce moment toute une série d'excursions à prix réduits. Les distingués visiteurs arriveront à Québec lundi, le 15 mai et en repartiront le lendemain à 8h 30 a.m. par voie du Pacifique Canadien, pour se rendre d'abord aux Trois-Rivières, puis à Montréal. La vieille capitale sera ainsi la première ville du Canada à accueillir nos précieux souverains, et une foule de gens voudront sans doute assister à leur département sur la terre d'Amérique.

Pour faciliter le voyage à ceux qui voudront venir à Québec en cette circonstance, le Pacifique Canadien consentira des tarifs spéciaux des stations antérieures de Smiths Falls, Brockville, Prescott, Ottawa et l'est; des stations de la province de Québec, sauf celles de Ceramie à Angliers et du petit Lac Magog à Mégantic, et de toutes les stations du Nouveau-Brunswick. Les billets spéciaux seront valables pour aller les 13, 14 et 15 mai et pour le retour, jusqu'à minuit, le 16 mai.

Bien que le séjour de Leurs Majestés aux Trois-Rivières soit de brève durée, des tarifs spéciaux seront consentis aux résidents de Berthierville, des villages de Berthier à Portneuf et des stations des embranchements de Grand'Mé-

Professeur CURABO

Chirvoyant

L'OEIL QUI VOIT TOUT

Réunit les séparés, ramène les amis perdus, facilite les affaires, Horoscope 25c. Enseigne secret de vous faire aimer, faire revenir personne éloignée, faire grossir buste, lever poids fœtus, 25c chaque secret. Voulez-vous vous marier par correspondance? Liste de noms, descriptions et être inscrit 25c et enveloppe affranchie pour chaque secret ou liste de noms.

Casler 82, Station Delormier
Montréal, P. Q.

ELECTRICAL Rewinding SHOP

Achats et ventes de moteurs usagés. Réparations de moteurs et appareils électriques, tels que: Buckwell, Réfrigérateurs, lavoir, moteur de ordure à l'huile, etc.

Electrical Rewinding Shop

417, RUE ST-JOSEPH
QUEBEC, TEL: 3-3401

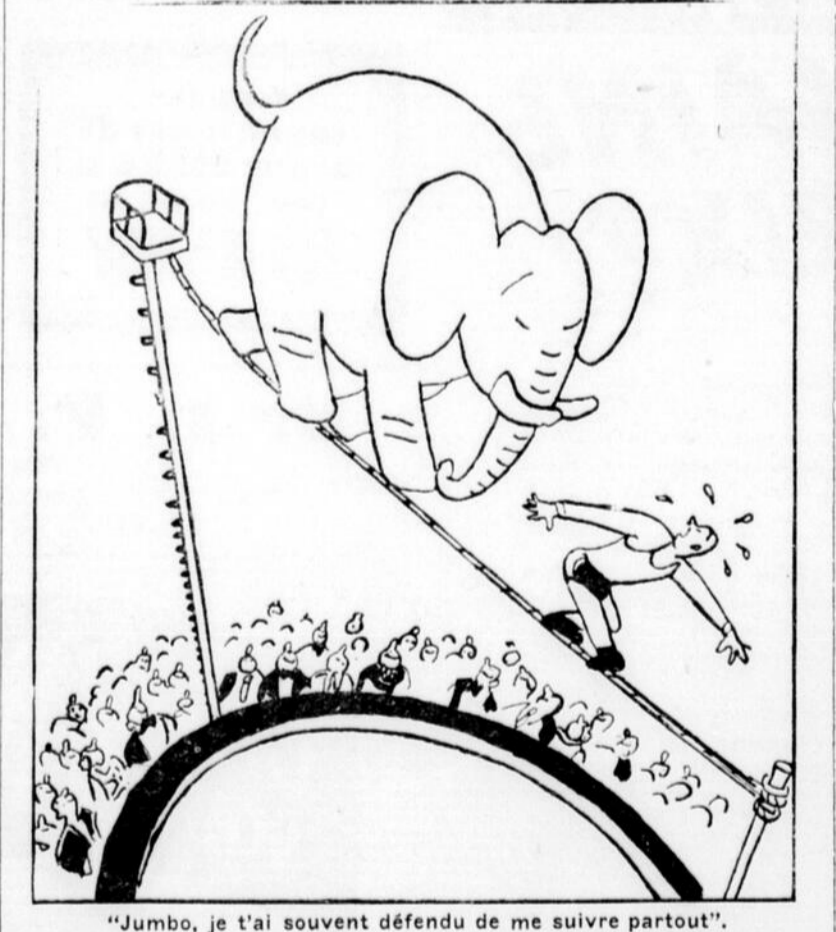
LaRue & Trudel

Chartered Accountants

LIQUIDATEURS DE FAILLITES

J.-A. LARUE,	C.A.	M. CHARTRE,	C.A.
A.-E. BEAUVAIS,	C.A.	J. LARUE,	C.A.
M. BOULANGER,	C.A.	J.-P. GAUTHIER,	C.A.
LIONEL ROUSSIN,	C.A.	L.-P. BELAIR,	C.A.
REAL-A. RONDEAU,	C.A.	PAUL E. BRUNET,	C.A.
DOLLARD HUOT,	C.A.		

QUÉBEC — MONTRÉAL



L'OFFICE DU CRÉDIT AGRICOLE

Il y a quelques jours, l'Office du Crédit Agricole du Québec transmettait à la presse un communiqué concernant ses activités.

Il est bon de souligner que dans le seul mois de mars, 460 prêts ont été consentis, répartis comme suit :

Concordat	100
Achat de terre	98
Compromis et cas ordinaires	262

Dans le seul mois de mars, l'Office a payé 466 prêts représentant un déboursé de \$1,023,600.

Au 31 mars, sur un total de 13,388 échéances diverses, il n'y avait que de 24 cultivateurs qui excédaient le délai de trente jours accordé par la loi.

LES ÉPIS EN SOC DE CHARRUE

La charrue américaine de la paix, forgée avec les épées des vétérans du Nord et du Sud à la fin de la guerre civile américaine, constitue un exemple pratique de l'accomplissement de prophéties d'Isaïe et de Michée qui veut que les nations "convertissent leurs épées en socs de charrue." La Charrue de la paix a fait le tour de bien des pays depuis qu'elle est sortie de la forge, et après une absence de 60 années elle revient aux États-Unis pour être exposée dans le pavillon de la Société des nations, à l'Exposition internationale de New-York. Présentée pour la première fois en Europe en 1878, la charrue avait fini par échouer à la salle Alabama à Genève, qui porte le nom de la salle où le différend entre la Grande Bretagne et les États-Unis, au sujet de l'affaire de l'Alabama, avait été réglé.

Poussins et Poulettes Agés

RACE P. ROCK BARREE

Provenant de troupeaux certifiés contenant 67% vieilles poules, acclimatées à des mâles R.O.P., deux générations et éprouvées contre la pullorose (Méthode Standard) SPÉCIALITÉ. Poulettes âgées de 3 à 8 semaines, coquets d'un jour à 6 semaines et poulettes d'un jour; garantie 90%.

Commandez dès maintenant en vous adressant au

Couvoir Coopératif Certifié

SYNDICAT AVICOLE DE BEAUCE JONCTION
Cité Beauce

SAMEDI LE 6 MAI
est la

DERNIÈRE JOURNÉE
pour acheter

LES ÉMAUX DE QUALITÉ
MARTIN-SENOUR

A PRIX RÉDUITS

NEU-GLOS — Un émail très brillant qui s'étend lisse, sèche rapidement, ternit un cachet de beauté étincelante à votre maison. Pour le bois ou le métal à l'intérieur ou à l'extérieur. Émail de 26 merveilleuses couleurs.

NEU-GLOS — Un émail semi-lustré lavable pour embellir vos murs — une merveille à la maison. Facile à appliquer, sèche rapidement, ne laisse aucune odeur désagréable. S'obtient en une variété de splendides nuances de pastel.

ACHETEZ MAINTENANT POUR PLUS TARD. PROFITEZ DE CES BAS PRIX ÉCONOMIQUES

ALFRED FORTIN ENRG.
BEAUCEVILLE,

Léo Giguère, Giguère & Bégin Ovide Giguère
STE-GERMAINE, Qué. ST-JOSEPH, Bec. STE-ROSE, Qué.

LE COIN DE LA METROPOLE

"En marge de l'Actualité Sportive"

Quelques potins du baseball. — Intéressantes attractions à l'Arena de Québec. — Au coin de l'arène. — Un peu de tout concernant les sports. — Au Club Champlain. — Pichenettes sportives.

LE CIRQUE HAMID-MORTON

Potins du baseball. L'ouverture de la Ligue Provinciale de baseball aura lieu dimanche prochain, et pour la circonstance les Athlétiques de Québec seront opposés au Trois-Rivières, sur le terrain de ce dernier. Au moment où nous écrivons ces lignes, le grave imbroglio qui existe entre Athlétiques et l'O.T.J., n'est pas encore réglé, mais on s'attend que le tout soit à l'avantage des deux partis, dans quelques heures. — Au-delà de 1,500 spectateurs ont assisté, dimanche dernier, à la première pratique des Athlétiques qui se sont signalés comme de bons frappeurs. Plusieurs recrues ont été beaucoup applaudies. — Dans une joute d'exhibition préparatoire à l'ouverture du circuit, le St-Hyacinthe a disposé du Drummondville, à 7-5, dans une joute jouée dimanche dernier, à Drummondville. L'ouverture de la nouvelle Ligue de Baseball Senior, de Québec aura lieu tout probablement le ou vers le 21 mai prochain. Ce nouveau circuit comprendra 8 équipes qui devraient fournir du jeu intéressant. — A Washington, on fait d'amers reproches à Clark Griffith, pour avoir laissé partir Zeke Bonura et Al Simmons. — Bob Feller fait remarquablement bien pour le Cleveland cette année, puisqu'en deux parties, il n'a accordé que sept coups sûrs. — On a enregistré ce qu'on pense être la plus petite assistance dans le baseball organisé, quand 39 personnes seulement participèrent à la partie Kansas-City-Columbus, de l'Association Américaine. — Robert Gendron, un Franco-Américain, de Attleboro, Mass., vient de signer un contrat pour figurer avec Sherbrooke, de la Ligue Provinciale. Gendron est un voltigeur qui joua dans les Provinces Mari-

Le Carnet Mondain

ACTIVITES A L'ARENA DE QUEBEC

C'est à partir de lundi et pour toute la semaine que le cirque Hamid Morton viendra donner des représentations dans l'après-midi et le soir, à l'Arena de Québec. Ce sera l'un des plus beaux spectacles d'intérieur qu'il nous ait été permis de voir à Québec. Parmi les principaux numéros que les amateurs auront le plaisir de voir, mentionnons les "Flying Comets", artistes du trapeze, la famille Guilde, écuyers qui donneront un numéro qui plaira à tous, un nombre considérable de clowns qui savent tenir la meilleure hilarité au cours du programme. Les amateurs pourront également assister comme numéro final de chaque représentation à la parade des chars romains, qui mettra en vedette plus de trois cents personnes. Toutes les représentations seront présentées au rythme cadencé de l'orchestre du Madison Square Garden, sous la direction de Joe Basile. Tous les amateurs désireux de passer une agréable soirée pourront le faire la semaine prochaine en se rendant à l'Arena de Québec où ils pourront assister à l'une des représentations à des prix fort populaires.

QUELQUES MINUTES AU COIN DE L'ARENE

Les arbitres aux combats de boxe, à Montréal, seront payés, à l'avenir, par la Commission au lieu de l'être par le promoteur. Pour compenser cette dépense additionnelle, la Commission a réduit de \$7.50 à \$5.00 le montant accordé aux juges. — Lou Ambers, a remporté une victoire par mise hors de combat à la quatrième ronde, contre Honey Melody. Dans les milieux sportifs, on favorise beaucoup Ambers pour remporter son titre aux mains de Henry Armstrong qui le lui enleva l'automne dernier. — On apprend que Maxie Berger, boxeur montréalais remporte d'immenses succès à New York, où il boxe presque constamment. On annonce (suite à la page 8)

Fête à la tige

Le personnel de la manufacture de laine a eu une magnifique "après-midi de plaisir", une fête à la tige organisée pour et par les employés lesquels se sont très bien amusés. Monsieur l'abbé Bernard et les autorités du moulin se sont joints aux employés pour la circonstance. Il est à remarquer qu'à la manufacture de laine, il règne un bel esprit de fraternité entre les patrons et les employés, ce que nous admirons et encourageons. Longue vie à cette organisation! Il est à souhaiter que ces parties de plaisir en famille se propagent car elles sont un sain amusement. G.V.

UNE BELLE FETE A M. JOSAPHAT POULIN

RELATIONS CORDIALES

Samedi dernier, le 29 avril, à la salle de la J.O.C., les ouvriers et les contremaîtres, de la St. George Woollen Mills étaient M. Josaphat Poulin, à l'occasion de son entrée à l'emploi de la manufacture. Il y a dix ans déjà que M. Poulin est au service de cette entreprise. Cette fête était organisée par le Syndicat Catholique en collaboration avec les ouvriers du moulin de laine. On remarquait dans l'assistance, les personnes suivantes: Mme Josaphat Poulin, M. T. Comrie, gérant, M. H. Hudson, M. J. Lunn, l'abbé L. Bernard, M. et Mme Darius Poulin, M. Ernest Bélanger, et plusieurs autres. M. J.M. Bilodeau, président du Syndicat, souhaita la bienvenue à l'assistance et offrit ses vœux au nom de tous les employés à Mr. Poulin, à l'occasion de cet anniversaire. Il énuméra les qualités du jubilaire et présenta le cadeau: une magnifique montre de poignet à remontage automatique. M. Poulin, visiblement ému, répondit au discours de M. Bilodeau; il dit le plaisir qu'il éprouve à venir fraterniser avec le personnel de la manufacture. "Mes dix années à la manufacture de laine ont passé très vite", dit M. Poulin. "Je remercie les contremaîtres et les ouvriers d'être venus me féter, et de m'avoir présenté un si magnifique cadeau." Le discours de M. Poulin s'est terminé dans une salve d'applaudissements. M. Comrie, gérant, invité à son tour à parler, dit qu'il est très nerveux, parce qu'il est obligé de parler français. "C'est peut-être parce qu'il y a des femmes et des filles", dit-il. M. Comrie offre à M. Poulin ses félicitations et ses souhaits. Ce fut le tour de M. Hudson à adresser la parole. Il offre ses souhaits et ses félicitations à M. Poulin et parle, lui aussi, en français. M. James Lunn dit aussi quelques mots en français. Il félicite M. Poulin et avant de terminer, il lance un défi à M. Hudson, pour un débat oratoire en français. Le défi n'a pas encore été accepté. Fait à remarquer, le gérant et les contremaîtres (suite à la page 8)

LE TENNIS

L'approche de l'été nous rappelle que nous pourrions bientôt pratiquer l'un des plus beaux amusements en plein air qui puissent exister. Nous avons nommé le tennis. Au cours des dernières années, la Beauce a fait beaucoup de progrès sous ce rapport et, aujourd'hui, l'on compte dans notre région des raquettes qui ne sont pas à dédaigner. Or, ici, se pose la question suivante: la Beauce aura-t-elle une ligue de tennis? Un amateur, que nous avons rencontré la semaine dernière, nous a parlé de projets à l'étude. On tenterait de former un circuit avec les clubs Saint-Georges, Beauceville, Vallée-Jonction, St-Joseph et Ste-Marie. Les villages de St-Joseph et de Vallée-Jonction s'uniraient pour ne faire qu'une équipe. Nous aurions là quatre équipes en lice et à supposer qu'elles soient assez bien balancées, nous serions assurés d'avoir une excellente saison. Une compétition franche et loyale est encore la meilleure façon de promouvoir les sports. Voilà pourquoi les officiers des différents clubs plus hauts mentionnés ne devraient pas hésiter à donner leur adhésion.

NOEL MERCIER

Représentant de L'ECLAIREUR A SAINT-GEORGES

A la disposition du public de St-Georges, pour: tous travaux d'impressions, de la carte d'affaires, jusqu'au catalogue. — Abonnement à l'ECLAIREUR, l'hebdomadaire qui est continuellement au service de la population du district depuis plus de 30 années.



AUX FUTURS Mariés et Fiancés DE DEMAIN

Est-il plus grand plaisir que de présenter à sa future, de jolies alliances à l'art moderne et aux styles variés? En effet, c'est en vous rendant à l'ÉLÉMENTAIRE EPHREM POULIN que vous trouverez tout ce que vous désirez avoir en fait de bijoux, bagues serties de véritables diamants et autres pierres précieuses. Bagues solitaires de différents genres et aussi avec plusieurs pierres, jons gravés, unis à facettes, et avec petits diamants. — Prix pour toutes les bourses.

VOYEZ AUSSI NOTRE LIGNE COMPLETE POUR CADEAUX DE NOCES ET AUTRES CIRCONSTANCES.

Argenteries de tous genres. Bijoux pour tous les goûts. Tous les articles que vous pouvez désirer, vous les trouverez ici. Il serait trop long d'en faire toute la liste. Voici seulement quelques articles: Bracelets de fantaisie, parures de sou, tels que: loquets, grandes et petites croix, et une infinité de nouveautés, Chapelets de tout genre, etc., etc., croix en pierres marcasites, compacts combinés, bagues de fantaisie, etc., etc.

MONTRES: Toujours en main la célèbre BULOVA, garantie donner satisfaction aux plus exigeants, et une infinité d'autres marques dans tous les modèles à la mode.

REPARATIONS: Une attention spéciale est donnée pour toutes réparations que vous me confiez. Toujours l'ouvrage est garanti et fait dans le plus court délai.

MA DEVISE EST: TOUJOURS SATISFACTION A TOUS

EPHREM POULIN

BIJOUTIER

ST-GEORGES, - - - Cté Beauce

Pour vos constructions et réparations

Il est maintenant temps de penser à vos constructions et nouvelles réparations pour le printemps.

- Vous trouverez à mon entrepôt le plus grand choix de Peintures — Ferronnerie — Fournitures électriques et pour plombiers — Chaux — Ciment, etc., etc.

SI C'EST POUR UNE BATISSE, VOUS LE TROUVEREZ EN VOUS ADRESSANT A :

GEORGES THIBAudeau

Successeur de Thibaudeau & Paquet, Limitée

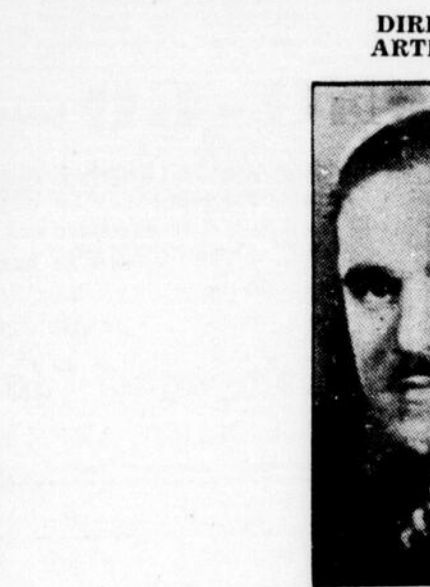
Matériaux de construction, Bois de Colombie, Bois de charpente, éplquette, etc. Machines McCormick Deering, Laveuses électriques, Poêles, Prêlarts, etc.

ST-GEORGES-EST, - - - Cté Beauce

Sur la route Nationale Lévis-Jackman



ROGER FLORENT "Alain Dorval"



LOUIS-PHILIPPE HEBERT



LORENZO BARITEAU "Jules Lanois"

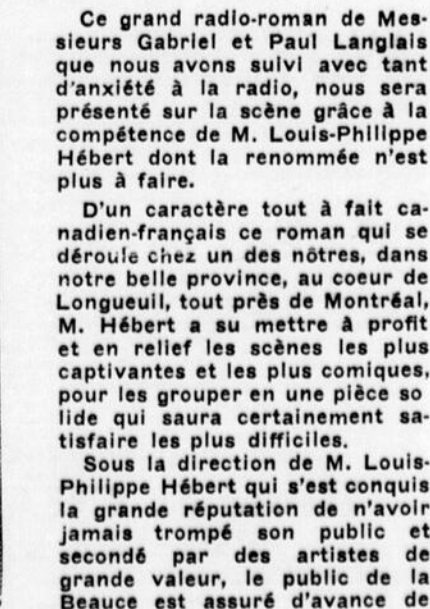
— CEUX QU'ON —

AIME

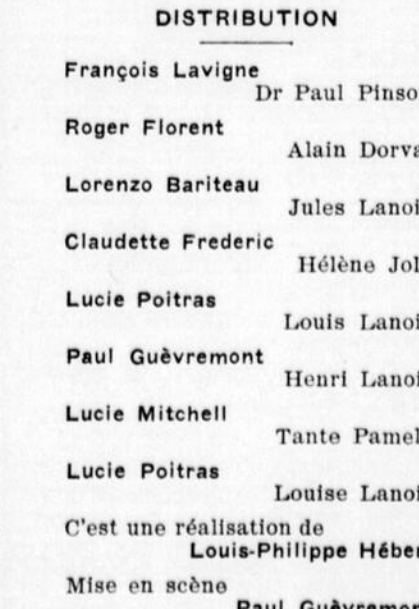
DANS NOS THEATRES A ST-GEORGES LE 16 MAI A BEAUCEVILLE LE 17 MAI



FRANÇOIS LAVIGNE "Dr Paul Pinson"



CLAUDETTE FREDERIC "Hélène Joly"



LUCIE POITRAS



LUCIE MITCHELL

Le grand radio-roman de Messieurs Gabriel et Paul Langlais que nous avons suivi avec tant d'anxiété à la radio, nous sera présenté sur la scène grâce à la compétence de M. Louis-Philippe Hébert dont la renommée n'est plus à faire.

D'un caractère tout à fait canadien-français ce roman qui se déroule chez un des nôtres, dans notre belle province, au cœur de Longueuil, tout près de Montréal, M. Hébert a su mettre à profit et en relief les scènes les plus captivantes et les plus comiques, pour les grouper en une pièce solide qui saura certainement satisfaire les plus difficiles.

Sous la direction de M. Louis-Philippe Hébert qui s'est conquis la grande réputation de n'avoir jamais trompé son public et secondé par des artistes de grande valeur, le public de la Beauce est assuré d'avance de passer une très agréable soirée à St-Georges et Beauceville les 16 et 17 mai prochains.

Les mêmes acteurs qui ont interprété d'une façon si magistrale, l'an dernier, "LES MAINS ROUGES".

QUE FERA-T-ON

Nous sommes déjà au 4 mai et personne ne sait encore si nous aurons du baseball à Beauceville, cette année. Ce serait malheureux si notre ville tombait à rien, comme on dit. Au cours de l'été, ce sera à peu près le seul amusement que la population pourra se payer, surtout si Saint-Georges ne fait pas partie de la ligue Québec-District. Si tel est le cas, pourquoi ne pas former un circuit avec Saint-Georges, Beauceville, Thetford-Mines et un autre club qui pourrait être St-Joseph, Vallée-Jonction ou Ste-Marie? Nos jeunes joueurs ont des avantages que les vieux n'ont jamais eus, il serait regrettable de n'en pas profiter. Dans la plupart des villes que nous venons de nommer, il y a de quoi bâtir de très bonnes équipes. Évidemment le calibre du jeu ne serait pas aussi fort que celui de la ligue Québec-District, mais il serait intéressant quand même.

De plus, une ligue dans la Beauce, le circuit Pouliot n'opérant pas, pourrait être un succès vu que les spectacles ne se partageront plus les amateurs.

En tous cas, nous espérons que les fervents du baseball vont se donner le mot et que durant la prochaine saison, les Beauceurs auront le plaisir d'assister à quelques bonnes joutes.

Mais le temps s'en va, qu'on se hâte, sinon il sera très difficile ensuite, sinon impossible d'avoir les costumes fournis jusqu'ici par le National Brewery, comme nous le déclarait, la semaine dernière, M. Louis Poulin leur représentant dans le district.

ROBERT Q-nish London Dry Gin

BOUETILLES 25 OZ. - BOUETILLES 40 OZ. \$1.90 - \$2.85

DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

Avec la Black Horse - ça marche!

Une source de pure satisfaction et de bien-être

Black Horse

La meilleure BIÈRE du Canada

Fabriquée depuis cinq générations par la BRASSERIE DAWES, Montréal

UNE NOUVELLE SEMELLE QUI SE COMPRISE SUR LA ROUTE... RÉDUISANT LES COUPURES ET LES ÉRAFLURES ET AUGMENTANT LE MILLAGE

G-100

GOOD YEAR

La durée plus longue de la semelle de ce fameux nouveau Goodyear G-100 est le résultat de la compression de la semelle... un principe entièrement nouveau de technique pneumatique. Le caoutchouc comprimé résiste aux coupures et aux éraflures... s'use beaucoup plus lentement... donne une plus longue durée antidérapante que les pneus ordinaires. Voyez le G-100 aujourd'hui. Nous avons votre dimension... maintenant!

J.-L. CLICHE AUTOMOBILE LTEE, Vallée-Jonction, - - Cté Beauce

En marge de...

(Suite de la page 7) ce que Florian LeBrasseur et Bob Olin ont été réinstallés par la Commission Sportive de Montréal. LeBrasseur continuera à faire de la boxe, cependant que Bob Olin se retirera probablement, car il s'est trouvé une bonne position durant sa mise au ban. — L'on se rappelle sans doute que ces deux boxeurs avaient été suspendus à cause de la signature d'un double contrat pour un combat disputé à Montréal, l'autonomie dernier. — Maurice Gosselin, le rude athlète québécois a repris son titre de champion canadien, à 142 livres, alors qu'il disposa de Maurice Bertrand, dans la finale du programme présenté au Club Champlain, vendredi dernier. — Yvon Robert a figuré dans son dernier engagement en France, alors qu'il fut battu par Félix Miquet, ces jours derniers, dans un engagement de trois chutes.

AU CLUB ATHLETIQUE CHAMPLAIN

De nouveau, les amateurs de lutte se donneront rendez-vous demain soir, à La Tour, où le Club Champlain, leur présentera un programme de grande envergure avec des lutteurs de premier ordre. En effet, dans la finale, ils auront le plaisir de voir à l'oeuvre le bouillant lutteur mexicain, Juan Lopez, qui vient de perdre son titre mondial aux mains de Sam Chuck, contre le populaire lutteur québécois, Lucien Sanfacion. Ce numéro sera excitant au possible, car Sanfacion a promis de ne pas laisser maltraiter par Lopez et il a assuré qu'il donnerait une leçon à Lopez. La finale mettra aux prises deux maîtres de la lutte, dans les personnes de Kid Hecker, de Québec et Arthur Proulx, de Montréal. Ce numéro fournira de la lutte scientifique, et sera disputé très rapidement. Un autre numéro de 20 minutes a été bâti et pour la circonstance, le rude lutteur montrealais, Armand Lebrun, viendra aux prises avec Geo. Girard, de Québec. Deux autres excellentes numéros compléteront cet excellent programme et tout laisse prévoir que, de nouveau, le Club Champlain connaîtra un autre grand succès. Les billets pour cette soirée sont maintenant en vente et nous conseillons aux amateurs de réserver le leur dès maintenant afin de ne pas être déçu.

MELI-MELO SPORTIF

Il appert que Bill Stewart, qui conduisit les Hawks de Chicago au championnat en 1938, sera maintenant dans les rangs de la N.H.L. l'an prochain, mais cette fois, comme arbitre. — Les Bear Cats de Port Arthur, qui viennent de remporter les honneurs de la coupe Allen, ont eu l'assurance d'un voyage en Europe pour la prochaine saison et ils ont reçu chacun un billet pour se rendre à l'Exposition Mondiale de New York, quand bon leur semblera. — Plusieurs clubs féminins ont conclu des arrangements avec le Madison Square Garden, pour se rendre jouer des exhibitions de balles-molle, au cours de la saison estivale. — A l'occasion du centenaire du baseball qui aura lieu le 12 juin prochain, on émettra un timbre avec les motifs du jeu de baseball. Le timbre sera de trois sous et sera mis en vente pour la première fois, à Cooperstown, N.Y. — On apprend que DiMaggio a été blessé au cours d'une partie, dimanche dernier, et qu'il ne figure pas au nombre des joueurs des Yankees qui ont entrepris leur première tournée dans l'Ouest américain. — Les frères Peden, cyclistes très connus et qui s'entraînent en vue des prochains "six-jours" ont invité Tony Galento à venir s'entraîner avec eux. Les frères Peden sont d'assez bons boxeurs.

NOUVELLES DE LA DERNIERE HEURE

On a réussi, lundi soir dernier, à former, pour une nouvelle année, la Ligue de Balle-Molle Interparoissiale, qui a connu de si vifs succès dans le passé. Cinq équipes ont promis leur concours, soit les paroisses St-Malo, St-Sauveur, Jacques-Cartier, St-Jean-Baptiste et St-Cosme de Marie. L'Institut St-Jean-Bosco aurait aussi l'intention de figurer dans ce circuit. — Les Athlètes de Québec poursuivent régulièrement leur entraînement au stade du C.N.R.A., de Québec. Il est maintenant certain que Jimmy Braddock fera un retour dans l'arène. En effet, il s'embarquera peu pour l'Angleterre où il sera opposé à Len Harvey ou Jack Doyle. — Le club Oxford, de Montréal a réussi à conserver le championnat juvénile de hockey de l'Est canadien, en disposant du Pembroke, à 10-4, samedi dernier, à l'Auditorium d'Ottawa. — Plusieurs remaniements auront lieu sur l'équipe du Royal, du groupe sénior, pour l'an prochain. On apprend que Patsy Séguin, qui connaît une bonne saison retourne dans la Ligue Provinciale, cependant que la ligne d'avant Morin-O'Connor, Hefferman aurait un essai sur l'équipe des Canadiens. Cependant, on conçoit des chances à Morin et O'Connor seulement pour figurer comme professionnels.

PICHENETTES SPORTIVES

Le baseball est à l'ordre du jour. Quoique l'imbroglio ne soit pas terminé, les Athlètes pratiquent. Tous les jeunes ou vieux se rendront au cirque. Les combats de lutte en France, sont de trois chutes au lieu de deux. Ce qui a valu à Yvon Robert une autre défaite aux mains de Félix Miquet. Sanfacion aura "sa façon" de battre Juan Lopez. Avant d'aller en Europe, les Bears Cats se rendront à New-York. Rzerjak, (Québec)

LE MEDECIN

— De quoi souffrez-vous? — LA VIEILLE DAME. — Docteur, j'ai des douleurs dans les bras et j'ai pu difficilement les lever au-dessus de ma tête; et c'est la même chose pour mes jambes...

LES MOTS CROISES DE L'ECLAIREUR

No 18

Grid for crossword puzzle with numbers 1-11 indicating starting points for words.

HORIZONTALEMENT

- 1.— De l'Indochine. 2.— De la couleur jaune tirant sur le brun. — Journaliste et conventionnel. 3.— Graminée. — De la queue. 4.— Bâton pastoral d'évêque. — Qui sont de la soude. 5.— Cri sourd d'un homme qui frappe un coup. — Général des armées de Charles-Quint. — En les. 6.— Les travaux forcés. 7.— Pronom personnel (1e personne). — Moire de soie. — Epoque. 8.— Situation. — Chef des pirates normands. 9.— Mollusque gastéropode des mers chaudes. — Sulfate double d'albumine et de potasse. 10.— Boutique de boucher. — Objet curieux. 11.— Intraciens urodèles de l'Europe.

Solution du problème précédent

Completed crossword puzzle grid with words filled in.

VERTICALEMENT

- 1.— Qui ont la même température moyenne en hiver. 2.— Fût connaître par un récit. — Taille la tête d'un arbre. 3.— Côté herbivore. — "vache marine". — Grand lac salé d'Asie. 4.— Présentement. — Roi des Huns en 446. 5.— Adjectif démonstratif. — Assaisonné avec du sel. 6.— Accomplir solennellement. 7.— Ville du Pérou. — Dans la littérature, chaleur, entraînement. — Douze mois. 8.— Dégout (fig). — Substance grasse. 9.— Calendrier ecclésiastique. — Mettre la selle sur le dos du cheval. 10.— Résultat du sultan de Constantinople. — Voie de terre pour aller d'un lieu à un autre. 11.— Religieuses de Saint-François de Sales.

LE CARNET MONDAIN

(Suite de la page 7)

de l'enfant. — Le 30 avril: Joseph, Gaston, Guy, fils de M. Raymond Lessard et de Blanche Fecteau, Parrain et marraine: M. et Mme Odias Fecteau, grands-parents de l'enfant. — Le 25, Marie, Viana, Raymond, fille de M. Emile Toulouse et de Rita Rodrigue, Parrain et marraine: M. et Mme Arthur Rodrigue, grands-parents de l'enfant. — Le 25, Joseph, Paul, Raymond, fils de M. Emile Toulouse et de Rita Rodrigue, Parrain et

marraine: M. Ernest Boily et Mlle Claire Pepin. — Le 26, Marie, Lise, Charlotte, Ginette, fille de M. Laurent Talbot et de Lucienne Bernard, Parrain et marraine: M. et Mme Emile Rodrigue, Parrain et marraine: M. et Mme Odias Fecteau, grands-parents de l'enfant. — Le 1er mai, Joseph, Jacques, fils de M. Wilfrid Gilbert et de Marie-Berthe Rodrigue, Parrain et marraine: M. et Mme Alphonse Théberge, de St-Côme, oncle et tante de l'enfant. — Le 1er mai, Joseph, Adolphe, Victor, fils de M. Simeon Veilleux et de Virginie Dulac, Parrain et marraine: M. Willie Veilleux et Mlle Eugénie Rodrigue, oncle et tante de l'enfant.

Inhumation

Le 26 avril, a été inhumé le corps de Marie, Viana, Raymond, fille de M. Emile Toulouse et de Rita Rodrigue, décédée à l'âge d'un jour seulement.

COMPTON

Nous sommes heureux d'apprendre que Mme William Inkel qui a été retenue à sa chambre par une grave maladie, se rétablit promptement.

— Mme Jean Poulin est actuellement en convalescence à l'Hôpital St-Vincent de Paul, où elle a subi une grave opération. — Garde Lorraine Guay, d'Ottawa, est au chevet de sa mère, Mme Jérémie Guay, qui se remet d'une longue maladie. — M. et Mme Eugène Riendeau sont les heureux parents d'une fille, baptisée sous les noms de Marie, Alexina, Nicole, Parrain et marraine, M. et Mme Hector Riendeau, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Garde Thérèse Houle. Nos félicitations. — Mlle Armande Langevin nous a quittés pour Sherbrooke, où elle a un emploi. — Mme Léo Fautoux, de Berlin, N.H., a visité sa fille malade, Mme William Inkel. — M. Francis Boudreau, de passage à Sherbrooke, par affaires, la semaine dernière.

Dans nos Régions

ST-SIMON LES MINES

MM. Dominique et Louis Lacombe et Camille Drouin, de Beauceville, étaient à St-Simon, dimanche. — Mlle Diana Doyon, dans notre paroisse, dimanche. — M. et Mme Alphonse Rodrigue, de St-Benoît, demeurent maintenant à St-Simon. — MM. Napoléon Busque et Wilfrid Loubier, à Beauceville, par affaires. — M. et Mme Ferdinand Poulin ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 23 et baptisé le 24, sous les noms de Joseph, Jean, Luc, Gédéon. Parrain et marraine, M. et Mme Gédéon Mathieu. Nos félicitations. — Jeudi dernier, un groupe de parents et d'amis se réunissait à la cabane à sucre de M. et Mme Elzéar Rodrigue, pour goûter la bonne tire. Etaient présents: M. et Mme Elzéar Rodrigue, M. et Mme Alfred Rodrigue, M. et Mme Adélar Rodrigue, M. et Mme Joseph Rodrigue, M. et Mme Théodore Lessard, M. et Mme Jos. Loubier, Mlle Cora, Agathe, Marthe, Marie-Luce, Dolores, Jeanne-Mance, Julienne, Simone, Thérèse Rodrigue, MM. Maurice, Odina, Raymond, Laurent Viateur, Jean-Luc Rodrigue. La journée se passa très agréablement. Nous nous séparâmes en remerciant M. et Mme Rodrigue de leur chaleureux accueil.

STS-ANGES

NOTES: — M. Ephrem Cloutier et sa femme, Réjeanne, de Québec, la semaine dernière, visitant Mme E. Cloutier. — M. Hervé Drouin, également à Québec, où il visitait sa mère, Mme H. Drouin. — Mlle Maria Ferland, de Québec, dans sa famille, pour quelque temps. — Mlle Marie-Claire Levasseur, de Lévis, visitait des parents, récréation. — M. O. Dubé, de St-Joseph, dans notre localité, dimanche. — M. Charlemagne Poirier, de Frampton, dans sa famille. — Mlle Carmen Drouin, de Vallée-Jonction, également dans sa famille. — M. et Mme Adolphe Perreault, à Vallée-Jonction, en fin de semaine. — M. Ovide St-Hilaire, également à Vallée-Jonction, par affaires. — M. Emile Boily, de Bec-Jonction, dans notre paroisse. — Mlle Alberta Pomerleau, G.M., de Québec, chez sa mère, Mme Louis Pomerleau. CHANGEMENT: — M. Louis Perreault, a été confié à M. Hervé Drouin, qui sera facteur, à l'avenir. MALADE: — Un enfant de M. Arthur Fontaine a été transporté à l'hôpital pour opération urgente.

SAINTE-GERMAINE

NOTES: — M. l'abbé Adrien Ouellet, vicaire à St-Anselme, de passage chez son oncle et au presbytère, cette semaine. — Mme J.-O. Gagné, agent du Québec Central, en promenade à Black Lake, jeudi. — M. Emile Laflamme, à Scott cette semaine, par affaires. — M. Jos-Louis Goulet a un emploi à St-Justine, depuis quelque temps, chez son beau-frère. — L'hon. Ernest Ouellet, conseiller législatif, ainsi que M. C. E. Malhot et sa fille, à Québec, mercredi dernier. — M. Léo Gagnon, du Lac Etchemin, à Québec, mardi, par affaires. — M. Emile Lapière, de Ste-Justine, en promenade à la Station, dimanche dernier, chez sa fille. — M. et Mme Amédée Drouin, de Ste-Rose, et leurs enfants, étaient également en promenade, dimanche dernier, chez leurs parents et amis. — M. Arthur Laflamme et sa fille, de St-Odilon, au Lac Etchemin, dimanche dernier. — M. A. Shink, à St-Prospér, par affaires, dimanche. NAISSANCES: — Le 30 avril, a été baptisé Jacques-André, enfant de M. Aimé Fortin et de Amanda Bouchard, Parrain et marraine, M. Benoît Fortin et Mlle Jeanne Giguère, frère et cousine de l'enfant. — M. et Mme Ernest Ouellet, de St-Anselme, ont fait part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, qui fut baptisé par M. l'abbé Adrien Ouellet, vicaire, de St-Anselme, cousin de l'enfant. Parrain et marraine, M. et Mme C.-E. Ouellet, grands-parents de l'enfant. — Nos félicitations. PARTIE DE SUCRE: — M. Léo Gagné a organisé une partie de sucre, dimanche dernier. Plusieurs étaient invités à aller goûter la délicieuse tire d'étable. — M. et Mme Ernest Ouellet, de St-Anselme, ont fait part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, qui fut baptisé par M. l'abbé Adrien Ouellet, vicaire, de St-Anselme, cousin de l'enfant. Parrain et marraine, M. et Mme C.-E. Ouellet, grands-parents de l'enfant. — Nos félicitations. — M. l'abbé Bernard adresse aussi quelques paroles élogieuses aux héros de la fête, et félicite les ouvriers du geste qu'ils ont fait en l'honneur de M. Poulin. Il dit que quand l'harmonie et la bonne entente régissent entre les patrons et les employés, c'est une vie de famille qui se continue autant à l'usine qu'à la maison. — M. J.M. Blodau remercie les orateurs à tour de rôle. Entre autres discours, il y eut de la musique fournie par l'orchestre St-Georges. M. Poulin dit encore quelques mots, et remercia les orateurs. Ensuite, il demanda aux organisateurs de dresser les tables, pour jouer quelques parties de whist. Une quinzaine de tables sont vite organisées. La table d'honneur était composée de M. Poulin, M. l'abbé L. Bernard, Mlle Poulin et M. Comrie. — M. Hudson, Mlle Yvette Poirier, M. Benoît Roy et M. Gérard Rodrigue gagnèrent des prix donnés par M. Joseph Poulin.

SAINT-PROSPER

Décès. — Dimanche, le 1er mai, est décédé Mme Cléophas Gendreau, née Marie-Louise Magnan. Elle était âgée de 79 ans, 11 mois. Ses funérailles ont eu lieu mercredi. Elle laisse pour le pleurer, son époux, Cléophas Gendreau et trois enfants: Arthur, de St-Jean de la Pocatière, Mme Desrosiers (Rose-Anna), Mme Gélineas (Albany), de New-York. — A la famille en deuil, nous offrons nos plus sincères sympathies.

LAC FRONTIÈRE

Bris d'un tuyau. — Depuis mercredi dernier, le village de Lac Frontière est privé d'eau potable par suite d'une rupture du tuyau principal qui traverse le lac. Cette mauvaise aventure oblige les citoyens à recourir aux sources et aux pompes. Tout laisse prévoir que la réparation ne sera pas effectuée avant plusieurs jours, car la glace qui recouvre le lac est encore assez épaisse. Première communion. — La communion solennelle qui revêt à chaque année un cachet tout à fait particulier, eut lieu dimanche, le 30 avril. La cérémonie du matin, sous l'habile direction de notre vénéré pasteur, fut des plus grandioses. Après une brève instruction préparatoire à la communion solennelle, tous les enfants, sous la conduite de la révérende Mère Marie-Alphonse, prirent place à la Table Sainte, pendant qu'à l'orgue les élèves du couvent exécutaient un très beau programme de chant. Après la communion, M. le curé revint auprès de ses enfants pour faire avec eux l'action de grâce. Dans l'après-midi, une autre cérémonie durant laquelle eut lieu la rénovation des promesses du baptême, la consécration à la sainte Vierge, au pied même de la statue placée dans le bas choeur, les promesses de tempérance et la distribution des certificats d'instruction religieuse. Avant chacune de ces cérémonies, toujours précédées par une allocution, tous les communicants, un cierge à la main faisaient le tour de l'église en chantant en choeur, un cantique approprié. Les paroissiens qui s'étaient rendus en grand nombre pour cette circonstance furent émus jusqu'aux larmes et garderont longtemps un doux souvenir de ces belles cérémonies. Va-et-vient. — M. et Mme J.-C. Duval sont allés à Québec dimanche dernier, par affaires. — Mme Edmond Vachon et son fils, Henri, sont allés à Québec par affaires. — M. Joseph Bernier, d'East Angus, est au Lac Frontière depuis quelques jours, afin de prendre la direction des travaux de réparation à l'aqueduc.

SAINTE-CLAIRE

Décès. — Le 24 avril, est décédé subitement, à l'âge de 79 ans, M. Arsène Chabot. Outre son épouse, née Arthémise Aubert, il laisse des frères et soeurs. C'était un homme de bien, très charitable, et sa disparition cause de vifs regrets. Son service et sa sépulture ont eu lieu le 28 avril dernier. Une foule nombreuse s'est fait un devoir de venir rendre un dernier hommage à ce bon paroissien. Nos sympathies à la famille éplorée. Va-et-vient. — M. Jules Marceau, de St-Malachie, dans notre paroisse dimanche dernier. — M. Léo Beaudoin, à Québec, par affaires, le 26.

ACCIDENT

MM. Georges Lacasse et Henri Coulombe se sont blessés en travaillant dans une manufacture. Nous leur souhaitons un prompt rétablissement.



LISEZ ET PENSEZ Professeur ROBERT CLAIRVOYANT, PALMISTE ET MENTALISTE

Vous dira les initiales du garçon que vous aimez le plus et de celui qui vous aime le mieux. Etude mentale approfondie sur les événements de votre vie et sur votre destinée; ne questionne jamais. Ramène vos troubles d'amour comme d'affaires.

Prof. ROBERT, 1573 Mont-Royal, MONTREAL. (En face du Théâtre PASSE-TEMPS)

KERHULU Limitée Maison française d'alimentation 22, RUE DE LA FABRIQUE, QUEBEC. Téléphone: 2-6401



Advertisement for 'Le Blanc de Plomb' paint, featuring the slogan 'Bonne Peinture' and 'Est Durable'. Includes text about quality and durability.

Large advertisement for Goodyear tires, featuring the slogan 'Le pneu le plus dur, le plus fort, le plus robuste jamais produit à ce prix.' Includes an image of a Goodyear tire and contact information for J.-A. Gilbert.

Advertisement for 'SNO-GO' insurance, highlighting the benefit of stopping a fall with the 'Sno-Go' treatment. Price: \$1.00 la bouteille Franco.

Advertisement for Robert Vézina, Avocat, located at the notary's office in Beauceville.

Advertisement for 'ATTENTION' to cultivators, offering cream from Crémère Beauceville.

Advertisement for 'LISEZ CETTE ANNONCE' regarding foot ailments like corns and calluses.

Advertisement for René L. Charlebois, a specialist in foot ailments, located at 325 1/2 Rue St-Joseph, Québec.

McNish's DOCTORS SPECIAL
IMPORTED SCOTCH Whisky
DISTILLÉ ET MÉLANGÉ EN ECOSSE
26 oz. \$2.60 - 40 oz. \$3.90

ST-EPHREM
JOYEUSE REUNION
Dimanche dernier se réunissait chez l'Evangeliste Poulin: M. Léon Paul Vachon, Marc-Louis et Philippe Robert, Mlle Hermance et Mariette Robert, Léon et Henri-Louis Paré, Albert Paré, Marie-Françoise Goulet ainsi que Mlle Marie et Thérèse Goulet, Léon Vachon, Armand, Joseph et Fleur-Ange Doyon. Il y eut musique et danse.
M. et Mme Alphonse Doyon de St-Evariste et Mme Pierre Mathieu étaient les hôtes de Charles Doyon, mardi dernier.

DOSQUET
MALADIE:
Mlle Mariette Côté fille de M. Alfred Côté est gravement malade elle a été transportée à l'hôtel-Dieu de Québec. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.
TRANSACTIONS:
M. Samuel Cayer a vendu sa ferme à M. Amédée Boucher de Dosquet.
CONFERENCE:
M. Hébert agronome de St-Agapit, est venu le 30 dimanche après la grande messe donner une conférence agricole.
L'ETAT DES CHEMINS
Notre grande route était passable de Québec à Victoriaville le 28 avril.

EXCURSION à QUEBEC et LEVIS
Fin de Semaine du **13 MAI** à l'occasion de la Visite de Leurs Majestés **le ROI et la REINE**
Prix Aller et Retour:
de Beauceville \$1.60
" St-Joseph 1.35
" St-Georges 1.80
BAS PRIX CORRESPONDANTS DES AUTRES GARES
Dates de Départ
SAMEDI, LE 13 MAI, DIMANCHE, LE 14 MAI (où il y a des trains), et LUNDI MATIN, LE 15 MAI.
Limite de Retour
MARDI, LE 16 MAI
Aucun bagage enregistré. Enfants de cinq ans et au-dessous de douze ans, moitié prix.
VOITURES ORDINAIRES SEULEMENT
Pour plus amples renseignements et billets, s'adresser aux agents.
QUEBEC CENTRAL

VA ET VIENT:
Mlle Rita et Isabelle Brochu de St-Agapit sont de passage à Dosquet chez des parents.
Mlle Marianne Laliberté de St-Flavin Lotbinière en promenade chez son oncle M. Pierre Bergeron de Dosquet.
Mme Alphonse Bibeau de Dosquet est partie pour un voyage à Brockville Ontario pour quelques jours.
EN VISITE
M. Georges Thibaudeau, marchand de St-Georges, a eu le plaisir d'avoir la visite de sa sœur, Rvde Soeur Georges G.M.G., de l'Hôpital Saint-Paul, de Vancouver. Soeur Georges passe quelque temps chez sa mère, Mme Vve Geo. Thibaudeau, dont l'état de santé laisse à désirer. A son retour dans l'ouest, Soeur Georges fera un stage à l'Hôpital de Crambrooke, dans les Rocheuses.
SAINT-CÔME
Exposition missionnaire.
Lundi après-midi, de 2 à 5 heures, à la salle du conseil, le public de la paroisse pouvait admirer les travaux exécutés par un groupe de dames et jeunes filles faisant partie de l'ouvrage missionnaire.
En effet, notre groupe d'ouvrières, après avoir amassé, de porte en porte, du linge de toilette, de la lingerie, de la vaisselle, de la tapisserie et de la lingerie pour les petits noirs d'Afrique.
Grâce aux généreux donateurs, il fut facile de former de nombreuses caisses destinées aux Soeurs missionnaires de Notre-Dame d'Afrique.
Nul doute que ces quelques vêtements porteront la joie dans bien des petits cœurs noirs, catholiques.
A tous un reconnaissant merci.
Baptêmes.
Le 24 avril a été baptisé Joseph, Richard, Simon, fils de M. et madame Armand Rancourt (Jeanne Fortin).
Parrain et marraine, M. Ovide Rancourt et Mlle Alfreda Fortin, oncle et tante de l'enfant.
Le 26 avril, Joseph, Marc, André, fils de M. et Mme Léopold Parrain (Rosée Gilbert).
Parrain et marraine, M. Charles Gilbert et Zénaïde Poulin.
Le 26 avril, Joseph, Gilles, Henri, Lucien, fils de M. et Mme Pierre Roy (Carmel Poulin).
Parrain et marraine: M. et Mme

Dow
LA BIÈRE DE BON GÔUT

pose des membres suivants: président, M. David Poulin; vice-président, Henry Bernard; directeurs: MM. Athanase Gilbert, Joseph Drouin et Napoléon Nadeau, fils. Le gérant est M. Jos.-Alfred Veilleux.
Baptêmes.
M. et Mme Honorius Fecteau annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille baptisée sous les noms de Marie, Marthe, Lorette, Parrain et marraine, M. et Mme Odilon Fecteau, oncle et tante de l'enfant.
M. et Mme Oram Gilbert font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sous les noms de Marie, Berthe, Julia, Parrain et marraine, M. et Mme Henri Doyon, oncle et tante de l'enfant.

GRANDE MANIFESTATION
Pour célébrer l'anniversaire des encyclopes Rom Novorum et Quadragesimo Anno.
Le 15 mai prochain marque le 450^e anniversaire de l'encyclique Rom Novorum de Léon XIII et le 80^e anniversaire de l'encyclique Quadragesimo Anno de Pie XI. Suivant une tradition établie depuis quelques années, l'Ecole Sociale Populaire organisée, avec le concours du Comité des Oeuvres catholiques de Montréal, une grande manifestation pour commémorer ce double anniversaire.
Cette manifestation aura lieu au Parc Lafontaine, le dimanche, 14 mai, à 3h de l'après-midi. Des orateurs rappelleront les enseignements contenus dans ces deux encyclopes sociales et en tireront d'utiles leçons. Le public est cordialement invité à cette manifestation.
AUTOMOBILISME PLUS SÛR AU PRINTEMPS!
Ce mois-ci dans tout le Canada, les agents motocyclistes des grands routes et les agents de police des villes font une guerre acharnée aux autos dont l'éclairage et les freins laissent à désirer. Les automobilistes font preuve de négligence en ce qui concerne les phares et les feux arrière. Celui qui conduit sur les grands routes avec un seul phare est considéré une des plus grandes menaces pour l'automobilisme au printemps. En effet, notre groupe d'ouvrières, après avoir amassé, de porte en porte, du linge de toilette, de la lingerie, de la vaisselle, de la tapisserie et de la lingerie pour les petits noirs d'Afrique.
Grâce aux généreux donateurs, il fut facile de former de nombreuses caisses destinées aux Soeurs missionnaires de Notre-Dame d'Afrique.
Nul doute que ces quelques vêtements porteront la joie dans bien des petits cœurs noirs, catholiques.
A tous un reconnaissant merci.
Baptêmes.
Le 24 avril a été baptisé Joseph, Richard, Simon, fils de M. et madame Armand Rancourt (Jeanne Fortin).
Parrain et marraine, M. Ovide Rancourt et Mlle Alfreda Fortin, oncle et tante de l'enfant.
Le 26 avril, Joseph, Marc, André, fils de M. et Mme Léopold Parrain (Rosée Gilbert).
Parrain et marraine, M. Charles Gilbert et Zénaïde Poulin.
Le 26 avril, Joseph, Gilles, Henri, Lucien, fils de M. et Mme Pierre Roy (Carmel Poulin).
Parrain et marraine: M. et Mme

SAINT-CÔME
Exposition missionnaire.
Lundi après-midi, de 2 à 5 heures, à la salle du conseil, le public de la paroisse pouvait admirer les travaux exécutés par un groupe de dames et jeunes filles faisant partie de l'ouvrage missionnaire.
En effet, notre groupe d'ouvrières, après avoir amassé, de porte en porte, du linge de toilette, de la lingerie, de la vaisselle, de la tapisserie et de la lingerie pour les petits noirs d'Afrique.
Grâce aux généreux donateurs, il fut facile de former de nombreuses caisses destinées aux Soeurs missionnaires de Notre-Dame d'Afrique.
Nul doute que ces quelques vêtements porteront la joie dans bien des petits cœurs noirs, catholiques.
A tous un reconnaissant merci.
Baptêmes.
Le 24 avril a été baptisé Joseph, Richard, Simon, fils de M. et madame Armand Rancourt (Jeanne Fortin).
Parrain et marraine, M. Ovide Rancourt et Mlle Alfreda Fortin, oncle et tante de l'enfant.
Le 26 avril, Joseph, Marc, André, fils de M. et Mme Léopold Parrain (Rosée Gilbert).
Parrain et marraine, M. Charles Gilbert et Zénaïde Poulin.
Le 26 avril, Joseph, Gilles, Henri, Lucien, fils de M. et Mme Pierre Roy (Carmel Poulin).
Parrain et marraine: M. et Mme

GRANDE MANIFESTATION
Pour célébrer l'anniversaire des encyclopes Rom Novorum et Quadragesimo Anno.
Le 15 mai prochain marque le 450^e anniversaire de l'encyclique Rom Novorum de Léon XIII et le 80^e anniversaire de l'encyclique Quadragesimo Anno de Pie XI. Suivant une tradition établie depuis quelques années, l'Ecole Sociale Populaire organisée, avec le concours du Comité des Oeuvres catholiques de Montréal, une grande manifestation pour commémorer ce double anniversaire.
Cette manifestation aura lieu au Parc Lafontaine, le dimanche, 14 mai, à 3h de l'après-midi. Des orateurs rappelleront les enseignements contenus dans ces deux encyclopes sociales et en tireront d'utiles leçons. Le public est cordialement invité à cette manifestation.
AUTOMOBILISME PLUS SÛR AU PRINTEMPS!
Ce mois-ci dans tout le Canada, les agents motocyclistes des grands routes et les agents de police des villes font une guerre acharnée aux autos dont l'éclairage et les freins laissent à désirer. Les automobilistes font preuve de négligence en ce qui concerne les phares et les feux arrière. Celui qui conduit sur les grands routes avec un seul phare est considéré une des plus grandes menaces pour l'automobilisme au printemps. En effet, notre groupe d'ouvrières, après avoir amassé, de porte en porte, du linge de toilette, de la lingerie, de la vaisselle, de la tapisserie et de la lingerie pour les petits noirs d'Afrique.
Grâce aux généreux donateurs, il fut facile de former de nombreuses caisses destinées aux Soeurs missionnaires de Notre-Dame d'Afrique.
Nul doute que ces quelques vêtements porteront la joie dans bien des petits cœurs noirs, catholiques.
A tous un reconnaissant merci.
Baptêmes.
Le 24 avril a été baptisé Joseph, Richard, Simon, fils de M. et madame Armand Rancourt (Jeanne Fortin).
Parrain et marraine, M. Ovide Rancourt et Mlle Alfreda Fortin, oncle et tante de l'enfant.
Le 26 avril, Joseph, Marc, André, fils de M. et Mme Léopold Parrain (Rosée Gilbert).
Parrain et marraine, M. Charles Gilbert et Zénaïde Poulin.
Le 26 avril, Joseph, Gilles, Henri, Lucien, fils de M. et Mme Pierre Roy (Carmel Poulin).
Parrain et marraine: M. et Mme

GRANDE MANIFESTATION
Pour célébrer l'anniversaire des encyclopes Rom Novorum et Quadragesimo Anno.
Le 15 mai prochain marque le 450^e anniversaire de l'encyclique Rom Novorum de Léon XIII et le 80^e anniversaire de l'encyclique Quadragesimo Anno de Pie XI. Suivant une tradition établie depuis quelques années, l'Ecole Sociale Populaire organisée, avec le concours du Comité des Oeuvres catholiques de Montréal, une grande manifestation pour commémorer ce double anniversaire.
Cette manifestation aura lieu au Parc Lafontaine, le dimanche, 14 mai, à 3h de l'après-midi. Des orateurs rappelleront les enseignements contenus dans ces deux encyclopes sociales et en tireront d'utiles leçons. Le public est cordialement invité à cette manifestation.
AUTOMOBILISME PLUS SÛR AU PRINTEMPS!
Ce mois-ci dans tout le Canada, les agents motocyclistes des grands routes et les agents de police des villes font une guerre acharnée aux autos dont l'éclairage et les freins laissent à désirer. Les automobilistes font preuve de négligence en ce qui concerne les phares et les feux arrière. Celui qui conduit sur les grands routes avec un seul phare est considéré une des plus grandes menaces pour l'automobilisme au printemps. En effet, notre groupe d'ouvrières, après avoir amassé, de porte en porte, du linge de toilette, de la lingerie, de la vaisselle, de la tapisserie et de la lingerie pour les petits noirs d'Afrique.
Grâce aux généreux donateurs, il fut facile de former de nombreuses caisses destinées aux Soeurs missionnaires de Notre-Dame d'Afrique.
Nul doute que ces quelques vêtements porteront la joie dans bien des petits cœurs noirs, catholiques.
A tous un reconnaissant merci.
Baptêmes.
Le 24 avril a été baptisé Joseph, Richard, Simon, fils de M. et madame Armand Rancourt (Jeanne Fortin).
Parrain et marraine, M. Ovide Rancourt et Mlle Alfreda Fortin, oncle et tante de l'enfant.
Le 26 avril, Joseph, Marc, André, fils de M. et Mme Léopold Parrain (Rosée Gilbert).
Parrain et marraine, M. Charles Gilbert et Zénaïde Poulin.
Le 26 avril, Joseph, Gilles, Henri, Lucien, fils de M. et Mme Pierre Roy (Carmel Poulin).
Parrain et marraine: M. et Mme

Nombreuses sympathies
Nous donnons ici-bas la liste des nombreuses sympathies que la famille Mathieu a reçues à l'occasion de la mort de M. l'échevin Evangéliste Mathieu dont nous avons rapporté les décès dans notre édition de la semaine dernière.
TRIBUT FLOREAL: — Le maire et les échevins.
COURONNES: — J.-A. Delage, GÉRRES: — Nelson Nardol Clo-men, de Montréal.
TELEGRAMMES: — M. J.-A. Trudeau, de Montréal; M. C.-T. Mathieu, de Montréal; M. Armand Boyer, de Beauharnois.
MESSES: — Dr J.-H. Desrochers, Messe privilégiée, Achille Goulet, M. et Mme J.-A. Trudeau, Les élèves de l'externat de l'école Normale, Messe privilégiée, Mme J.-H. Mathieu, Mme Vve David Mathieu, M. et Mme Napoléon Gilbert, 4 messes, M. et Mme J.-L. Amyot, M. et Mme Georges Paquet, Alfred Loubier, MM. Les membres du Conseil de Beauceville, Est, Messe privilégiée, La famille Noël Mathieu, M. et Mme Maurice Talbot, Les Religieuses de Jésus-Marie de l'école Normale, Messe privilégiée, Mme Ernest Grondin, Messe privilégiée, M. et Mme Edouard Lacroix, Magasin P.-P. Renault, Madame Omer Plante, Les enfants d'Evangéliste Mathieu.
Bouquets spirituels: — M. et Mme Pierre Mathieu, la famille Benoit Dussault, Mlle Fernande et Georges-Henri Mathieu, M. et Mme Albert Duval, Marg.-M. Marthe et Henri Mathieu, Mme Williams, Louis Mathieu (à Jeanne), Hermé, néglige Poulin, La famille Joseph Mathieu, Mme Aline Mathieu, la famille Georges Boyse, La famille Omer Mathieu, Le Collège du Sacré-Coeur.
SYMPATHIES: — M. et Mme Pierre Mathieu, Mlle Bolduc, M. Veilleux, La famille Charles Paré, Phéas Bolduc et A. Gosselin, M. et Mme Lucien Mathieu, M. et Mme Ernest Veilleux, manu, La famille Alfred Fortier, M. et Mme Séraphin Bolduc, La famille Jos. Poulin, M. et Mme Fernand Rodrigue, La famille Fortunat Fortin, M. et Mme Duval, M. et Mme Louis Philippe Lachance, Mlle Anita et Gilberte Nadeau, M. et Mme Paul Morin, la famille Toussaint Veilleux, la famille Hormidas Busque, Mme Emile et M. Anna Rodrigue, M. et Mme Joseph Veilleux, M. et Mme Yvette Busque, Maurice Bolduc, Claire, Juliette et Thérèse Mathieu, M. et Mme Roméo Dion, Cléophas Latulippe, M. et Mme A. Duval, M. et Mme Florian Mathieu, M. Reine Fortin, La Fam. de Mathieu, M. et Mme Armand Beauchêne, M. et Mme Georges Poulin, Mme Vve Nap. Gagné, Le notaire et Mme Charles Roux, M. et Mme Lucien Lachance, La famille Irénée Poulin, M. et Mme Amé Mathieu, La Fam. Alfred Fortin, M. et Mme Henri Doyon, M. et Mme David Plante, M. et Mme Armand Berberli, La Fam. Gabriel Berberli, La Fam. Joseph Veilleux, peintre, La Fam. Edmond Doyon, M. et Mme Edouard Jolicoeur, La Fam. Albert Mathieu, Mlle Jeanne Gagnon, Rosaire Bergeron, M. et Mme Mathias Poulin, La Fam. Gédéon Leclerc, M. et Mme Maurice Grondin et Mme G. Roy, Georges Grégoire, La Fam. Félix Dutil, Jean-Pierre Gagné, La Fam. Pierre Dutil, de Québec, M. et Mme Augustin Veilleux, Joseph Grégoire (Ovide), M. et Mme Gualbert Quirion, Mlle Jeanne d'Arc Veilleux, Gérard Mathieu, Clarisse Doyon, La Fam. Napoléon Quirion, M. et Mme Honoré Fortin (moussier), La Fam. Thomas Bolduc, M. et Mme Charles Clément, La Fam. Joseph Bolduc, M. et Mme Joseph Poulin, Oram Bolduc, M. et Mme Josephat Quirion, Alphonse Loubier, M. et Mme Georges Poulin, Isaac, M. et Mme Marcel Veilleux, La Fam. Paul Giroux, La Fam. Joseph et Laurent Mathieu, J.-O. Dancose, La Fam. Alfred Gousse, M. et Mme Jos Mathieu, M. et Mme Jos Asselin, Mlle Béatrice et Jeannette Maréchal, Patrick Veilleux, La Fam. Cléophas Veilleux, La Fam. Jean Ferras, Nazaire Lachance, La Fam. Gédéon Thibodeau, Odilon Bolduc, Damase, et Adélaïde Veilleux, M. et Mme Léon Guilmond, M. et Mme Gérard Côté, Mlle Clarina, Lessard, Mlle Annette Bouchard, Québec, Mme Mathias et Henri Lacombe, M. et Mme Anicetus Laflamme, M. et Mme J.-E. Landry, M. et Mme J.-E. Turgeon, Québec, M. et Mme Gaudias Bolduc, Roland Veilleux, Mme Joseph Malheur, Mlle Donalds Duval, Dr Cyrille Poirer, M. et Mme Marcel Poulin, M. et Mme Henri Lachance, Québec, M. et Mme Antonio Giguère, M. et Mme Joseph Gingras, Québec, M. et Mme Marius Poulin, Paul Emile Bisson, La Fam. Arthur Bisson, M. et Mme Ernest Longchamp, La J. O. C. Beauceville, M. et Mme J.-W. Provencal, La Fam. Joseph F. Poulin, M. et Mme Alfred Jolicoeur, Dr et Mme Arthur

Nomination
Nous avons appris avec plaisir que M. J. Humphrey, vice-président et gérant général des Eastern Lines du Canada Pacifique, vient d'être nommé président et directeur du Québec Central. Cette nomination avait été rendue nécessaire par la disparition de M. Walsh, dont nous annonçons la mort il y a quelques temps.

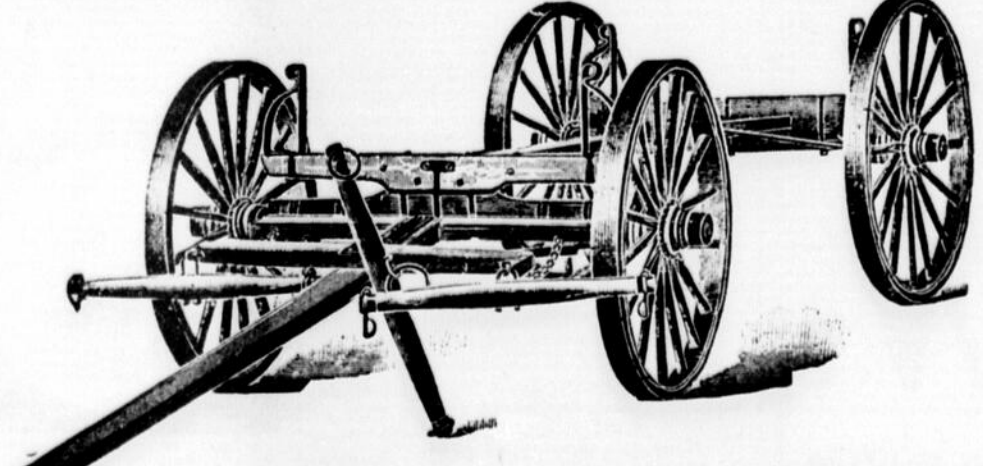
Excursions Spéciales A BON MARCHÉ
POUR TOUS LES ENDROITS DANS L'OUEST CANADIEN
DEPARTS: Tous les jours du 16 au 27 mai
LIMITE DE RETOUR: 45 jours
Billets Valables pour Voyager dans Voitures ordinaires
Des billets d'excursion, valables dans wagons-touristes, wagons-salons et wagons-lit, peuvent aussi être obtenus sur paiement d'un léger supplément, en plus du tarif pour place de wagon-salon ou wagon-lit.
ROUTES: — Billets valables via Port Arthur, Ont., Chicago, Ill. ou Saint-Martin, Minn., par la même route et la même ligne, dans les deux directions.
ARRÊTS EN ROUTE permis à Port Arthur, Ont., et à L'ouest; aussi à Chicago, Ill., Saint-Martin, Minn., et à l'ouest, suivant les tarifs des chemins de fer aux Etats-Unis.
Renseignements et billets sur demande à C. A. LANGVILLE, Agent du Trade-Voyageur, Pacifique Canadien, Gare du Palais, Québec, représentant toutes les lignes de navigation océanique ou en route en s'adressant à P. E. GINGRAS, Agent de District, Gare Windsor, MONTREAL.
Pacifique Canadien

STUDEBAKER RÉDUIT LES PRIX SUR TOUS LES MODÈLES
Economie de \$20 à \$30

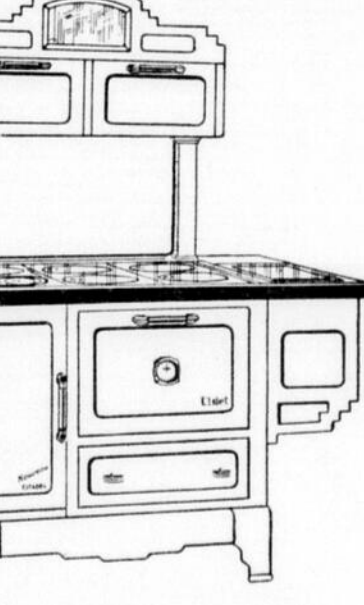
NOUVEAU CHAMPION STUDEBAKER '39
MAINTENANT RIEN QUE **\$872** LIVRÉ À WALKERVILLE
Equipement Complet Rien de plus à Payer
COMMANDER aussi bas que \$1177
PRESIDENT aussi bas que \$1414
MAINTENANT vous payez moins pour commencer et vous épargnez à chaque mille avec ce nouveau Studebaker d'une distinction personnelle. Nouveaux bas prix-rendus possibles par l'abolition de la Taxe sur l'Importation — maintenant en vigueur sur le remarquable Studebaker Champion aussi bien que sur les modèles Studebaker Commander et President.
Le nouveau Champion est le modèle sensationnel de Studebaker dans le domaine des plus bas prix. Il consomme de 10% à 25% moins en essence que ses concurrents dans le même domaine de prix. Il est même plus économique que le Studebaker Commander, qui a gagné le Sweepstakes Gilmore-Yosemite sous la supervision d'une association qui établit des records officiels.
Tous les nouveaux bas prix des modèles Studebaker de 1939 comprennent toutes les qualités indispensables en matière de confort et de commodité. Allocation libérale pour rechange et termes de paiement faciles.
EMILE ROY, Beauceville-Est

RESOLUTION DE SYMPATHIES
Il est Extrait des Procès Verbaux de Délibération du Conseil de la Ville de Beauceville-Est à sa Séance du 1er de mai 1939: Ce qui suit:
Il est proposé par M. l'échevin Joseph Nadeau, secondé par M. l'échevin François Fortin et unanimement résolu, que ce Conseil profondément touché du deuil qui vient de frapper Mme Evangéliste Mathieu par la mort de son époux, M. l'échevin Evangéliste Mathieu, prie Mme Mathieu et les membres de sa famille de bien vouloir accepter les sympathies de ce Conseil, et que copie de la présente résolution soit envoyée à la famille et publiée dans le journal "L'Eclairneur".
Vraie copie.
Donnée à Beauceville-Est ce 2 mai 1939.
Josaphat GENEST, Sec.-Trés.

Lutte à coup
(Suite de la première page)
Les plaques portent le No d'enregistrement 98.324. Fait curieux à noter l'agent Jos. Doyon, qui a pris l'affaire en mains avant l'arrivée des agents de la Sûreté provinciale, nous a dit, après qu'il eut pris les renseignements voulus, que ces plaques n'avaient pas encore été émises et qu'en conséquence, elles avaient été volées au département même.
On a trouvé dans l'auto, qui a été remorquée au garage Roy, de notre ville, tous les instruments qu'emploient habituellement les voleurs de grand chemin: des scies à fer, des pinces-mousquetaire, des tournevis, des clés, une boîte de tire d'érable adressée à une demoielle Bluteau, de Montréal. L'émule d'Al Capone avait sans doute entendu parler de l'excellence des produits beaucerons et il avait vraisemblablement décidé d'en convaincre sa dulcinée.
Il y avait aussi, dans la machine, une boîte remplie de balles de revolver de calibre 22, dont quelques-unes étaient "blanches", c'est-à-dire chargées de poudre seulement.
FORTE SOMME
M. Quirion, au moment de l'attentat, avait environ \$60 dans ses poches. De plus, un montant de \$150, se trouvait dans le coffre-fort dont la combinaison n'avait pas été barrée. Les agents de la police provinciale ont un bon signalement du bandit car la victime a pu le voir face à face. C'est un homme d'environ 35 ans, d'une assez forte stature mais plutôt maigre. Des empreintes digitales ont été prises et les recherches les plus intenses se poursuivent.

Nous avons toujours en main un assortiment de voitures, truck double et simple, Rubber-Tire, Concord Double, que nous vendons à des prix et des conditions défiant toute compétition.
Veuillez nous écrire ou nous téléphoner et nous vous ferons la livraison immédiate. Nous donnons, comme par le passé, à tous nos bons clients, entière satisfaction. Consultez-nous avant de faire votre choix, nous sommes assurés de votre placement et vous en serez satisfait.

O. NADEAU & FRERE
MANUFACTURIERS DE VOITURES
BEAUCEVILLE-EST

RED CAP ALE
NI FADE, NI TROP AMÈRE...
BONIFIEE PAR LE TEMPS
Y avez-vous goûté récemment?
Faites-le aujourd'hui même!
Agent: GASTON GAGNON, St-Georges de Beauce

"L'ISLET"
Construits Pour la Vie

ECONOMIE
La construction des poêles "L'ISLET" est à toute épreuve. Ils assurent de nombreuses années d'excellent service à leur propriétaire. En achetant un "L'ISLET" vous êtes assurés de posséder un poêle qui vous donnera satisfaction sous tous les rapports.
La grande facilité de chauffage est une des caractéristiques des poêles L'ISLET. La rapidité avec laquelle votre fourneau atténue la température désirée vous surprendra à tel point que l'économie de combustible que vous réaliserez vous rejoindra d'avoir accordé votre préférence à la marque reconnue L'ISLET.
Voyez les rayures L'ISLET chez notre représentant, il y va de votre intérêt. Leur beauté et leur rendement sont incomparables.
LA FONDERIE DE L'ISLET LTEE
Au service du public depuis plus d'un quart de siècle
Bureau chef et Usines — L'ISLET STA. P.Q.
Représentants dans toutes les localités
DEMANDEZ LES LIQUEURS DE ARTHUR GRENIER
ST-GEORGES, Beauce
EAU DE SOURCE
Toutes les bouteilles sont stérilisées.
Aussi embouteilleur autorisé de
Coca-Cola